



# MobileView™ Tablet T750

(Cat. No. 2727-T7P30D1Fxx)



## **Inside...**

English Section .....	3
Section en français .....	19
Deutscher Abschnitt .....	35
Sezione italiana .....	51
Sección en español .....	67
Seção em Português .....	83

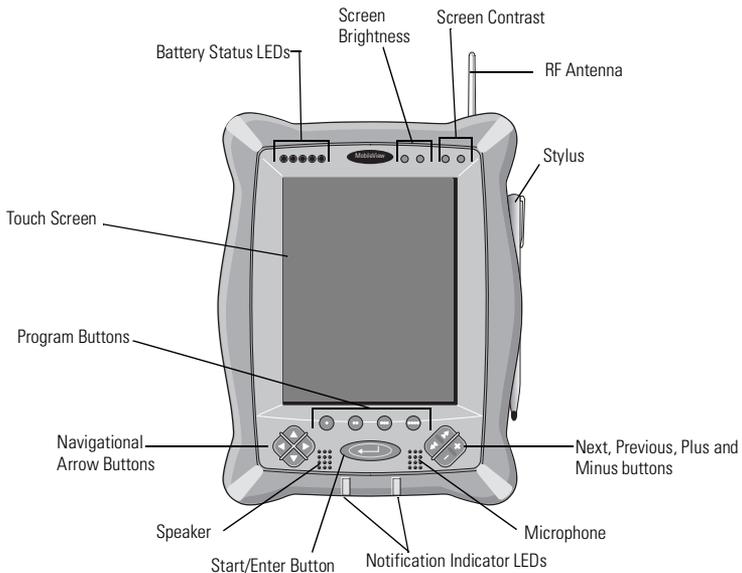




# MobileView™ Tablet T750

(Cat. No. 2727-T7P30D1Fxx)

## English Section



### Inside . . .

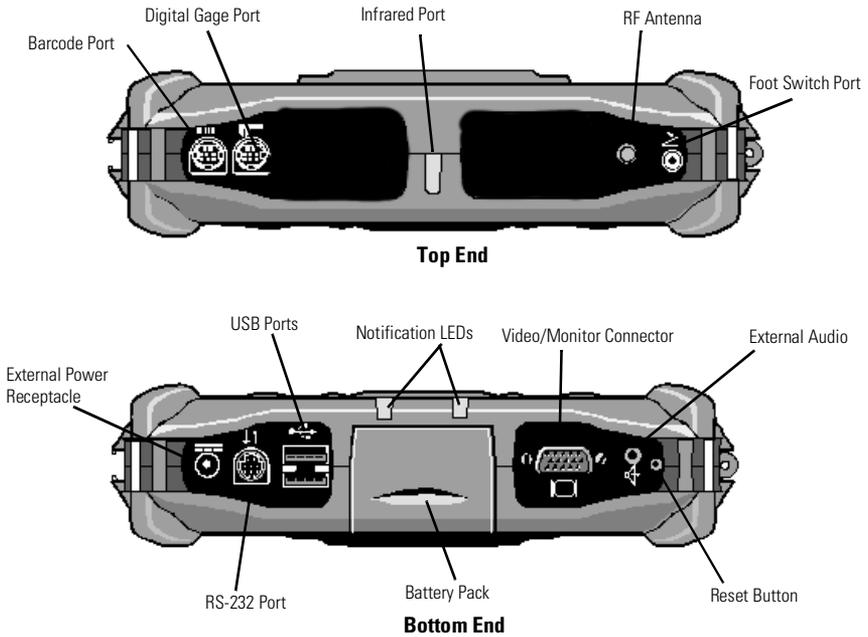
Controls and Indicators .....	4
I/O Ports .....	5
Installing the Battery .....	6
Startup/Power On .....	7
RF Network Configuration .....	8
Starting Terminal Services .....	12
Shut Down/Suspend .....	14
Cleaning the MobileView Tablet .....	14
Specifications/Accessories .....	15
For More Information .....	17

## Controls and Indicators

The MobileView Tablet contains the following controls and indicators. Detailed information about using each control and indicator is given in publication 2727-UM001B, MobileView™ Tablet T750 User Manual.

Control/Indicator	Symbol	Description
	N/A	Battery Status LEDs: The LEDs indicate the battery charge level. A fully charged battery is represented by having all five green indicators lit.
		Screen Brightness: Press the buttons with the stylus to increase or decrease brightness.
		Screen Contrast: Press the buttons with the stylus to increase or decrease contrast.
	•	Opens terminal server client (configurable).
	••	Opens wireless link status (configurable).
	•••	Opens on-screen keyboard (configurable).
	••••	Opens Windows Explorer (configurable).
		Navigational Arrow Buttons: The navigational buttons can move the current selection up, down, left, or right. Pressing the left and right arrow buttons simultaneously performs the same function as pressing the Esc (Escape) key on a computer keyboard.
		Start/Enter Button: Press this button to power up the MobileView Tablet T750 after it has been powered down or to enter an active selection.
	N/A	Notification LEDs: The LEDs can glow green, yellow or red. They are programmable and can be used to notify the user of an event, such as a low battery warning.
		Next and Previous Buttons: The next and previous buttons are programmed to move to the next or previous selection (configurable).
		Plus and Minus Buttons: The plus (+) and minus (-) buttons operate similar to the same PC keyboard buttons depending on the context of current active application (configurable).

## I/O Ports



## Installing the Battery

1. Slide the battery into the battery compartment until the battery cover plate is flush with the Tablet case, then slide the cover plate up. You should feel the battery snap into place.



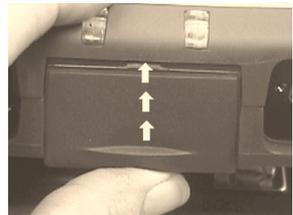
---

### ATTENTION



Install only the battery supplied with your MobileView Tablet. Use of any other battery could result in a hazard to the operator and damage to equipment.

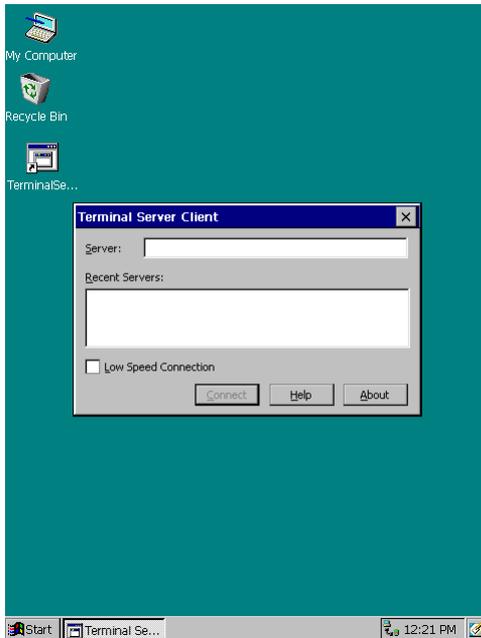
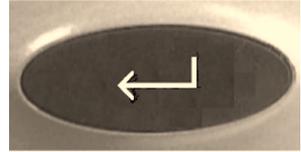
2. To close the battery compartment, gently slide the battery cover-plate up.



## Startup/Power On

Press the ENTER button to turn the MobileView Tablet ON.

If the battery level is sufficient enough, the following power-up screen should appear.



If power-up screen does not appear, connect the MobileView Tablet to the ac adapter/charger to operate on ac power and charge the battery.

## Using the AC Adapter/Charger

Plug the jack end of the cable from the AC adapter into the charger port as shown. The battery will recharge when connected to external power.



### IMPORTANT

Use only the AC Adapter supplied with your MobileView Tablet. Using another type of adapter may cause a malfunction or damage the battery pack.

## Power Save Reactivation

The MobileView Tablet T750 also includes a battery power saving feature that suspends Tablet operations, including screen operations, if Tablet is idle beyond suspend timer setting. The default setting is 5 minutes. To reactivate Tablet, press any of the program, navigational, or start/enter buttons. If the AC Adapter/Charger is connected, tapping the touch screen will also reactivate the Tablet.

## RF Network Configuration

### IP Address Configuration

The internal Aironet wireless LAN adapter is preconfigured to obtain an IP address via DHCP. If a specified IP address is desired, perform the following steps.

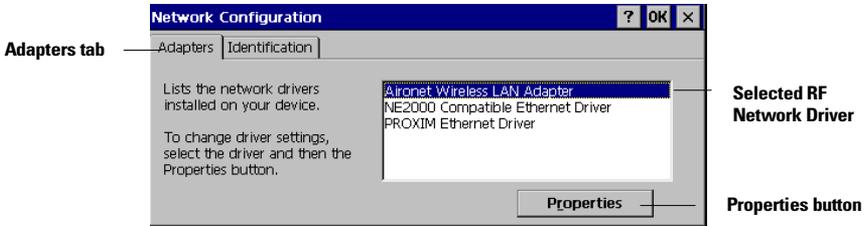
### Remote Communication

Your network configuration affects how you remotely communicate with an internet, intranet, or between two or more MobileView Tablets. Since there are a variety of possible network configurations, we recommend you contact your network administrator or internet service provider (ISP) to help set up remote communications. The network administrator or ISP should be able to provide the necessary configuration information, such as the network configuration settings, the network architecture, and an IP address for the Tablet (if needed with your installation).

The following is an example of a remote communication setup, using a radio frequency (RF) network interface card, installed inside the MobileView Tablet. This installation also requires a properly configured access point for the RF signal.

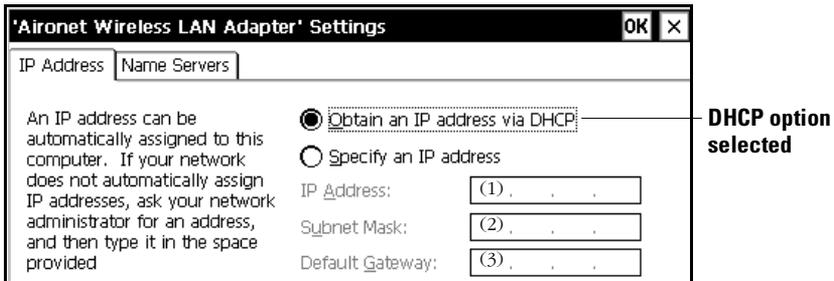
### Example of an RF Network Configuration

1. Tap on the Start button and select Settings, Control Panel from the menu.
2. Double-tap on the Network icon.
3. Tap the Adapters tab in the Network Configuration dialog box.
4. Select Aironet Wireless LAN Adapter from the list of drivers, then tap the Properties button.



5. Tap the IP address tab and select either “Obtain an IP address via DHCP” or “Specify an IP address”, depending on your network configuration. If you select to specify an IP address, you need to fill out the information in the three text boxes with information from your network administrator or ISP.

Use the on-screen keyboard to enter the text. The on-screen keyboard is accessed by taping the keyboard icon on the task bar.



- (1) Must be a unique address from all others on the LAN.
- (2) Must be identical to the server subnet mask.
- (3) This is optional.

6. Tap OK in the settings dialog box. A notification appears, informing you that you will need to either remove and reinstall your card or restart the computer for your new settings to take effect. Tap OK.
7. Tap OK in the Network Configuration dialog box.

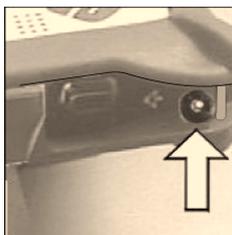
8. Press and quickly release the Reset button with the stylus to restart the Tablet.

---

**IMPORTANT**

Do not press and hold in the reset button for more than a second or you will start a full reset where all data on the Tablet is deleted and parameters are reset to their initial default settings.

---



## Wireless Adapter Setup

To communicate successfully, the internal Aironet wireless LAN adapter properties must be set to match your server's wireless LAN adapter or wireless access points properties.

To set internal Aironet wireless LAN adapter properties:

1. Tap the Start button on the task bar.
2. Select Programs and then the Wireless Utilities folder.
3. Tap Aironet Setup selection to activate setup window.

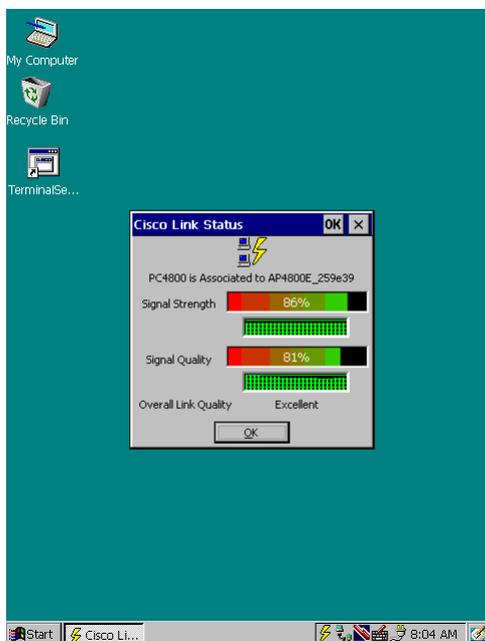


4. Enter the appropriate property selections and values. Use the on-screen keyboard shown above to enter alphanumeric characters where needed. On-screen keyboard can be accessed by taping the keyboard icon on the task bar.

## Confirming Wireless Link

Once RF network configuration is completed and PC wireless LAN adapter or wireless access points are enabled, follow the steps below to confirm wireless link.

1. Tap the Start button on the task bar.
2. Select Programs and then the Wireless Utilities folder.
3. Tap the Aironet Link Status selection to activate status window.

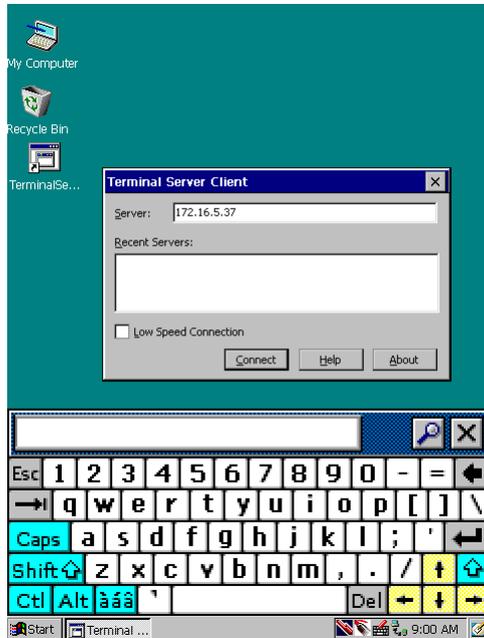


Status screen should indicate overall link status as “Good” or “Excellent”. Refer to publication 2727-UM001B, MobileView Tablet T750 Users Manual for more troubleshooting information.

## Starting Terminal Services

To connect to a terminal server as a CE client, follow these steps:

1. Double tap the Terminal Server Client shortcut on the Tablet’s desktop or select the Terminal Server Client application from the Programs/Terminal Server Client folder of the Start menu.



2. Enter the Terminal Server's name or valid TCP/IP address in the server box using the on-screen keyboard or select one of the server names or addresses listing in the recent servers box.
3. Tap the connect button.

A server logon window, similar to the one shown below, should appear.



Enter your user name and password to operate as an active CE client.

## Shut Down/Suspend

1. Close down all applications that are running on CE client.
2. Tap the Start button on the CE client task bar, select Shutdown and then choose Log Off Administrator to disconnect from terminal server.
3. From Tablet power-up screen, tap the Start button on the task bar and then select Suspend to shut down power to all Tablet components except RAM memory.

## Cleaning the MobileView Tablet

For the touch screen, clean gently with a lint-free cloth. Dampen with a mixture of 50% water and 50% Isopropyl Alcohol if needed. Clean the unit daily when working in harsh environments.

For additional touch screen protection, apply the anti-glare protective overlay (Allen-Bradley catalog number 2727-TRG7) provided with the Tablet.

For the case, dampen a cloth with a mixture of 50% water and 50% Isopropyl Alcohol or mild detergent. Use no harsh cleaning additives.

**IMPORTANT**

Do not use detergents or other harsh cleaning additives on the touch screen.

## Specifications/Accessories

### Specifications

Description	Specification
Processor	Hitachi SH-4 RISC (SH-7750)
Operating System	Microsoft Windows CE
Memory	32 MB Flash, 32 MB SDRAM, 32 MB RAM Back-up and File Storage
Wireless Technology	WiFi Compliant 802.11b Direct Sequencing T <sub>x</sub> Power: 15 dBm R <sub>x</sub> Sens: -83 dBm to -90 dBm Range at 1 Mbps: 460m Open Environment 90m Typical Office Environment Range at 11 Mbps: 120m Open Environment 30m Typical Office Environment
Display	Passive LCD 7.7 inch 640 x 480 with 256 colors
Touch Screen	7.7 inch analog resistive
Weight	1.36 kg (4 lbs)
Dimensions (LxWxH)	28 cm x 22 cm x 5 cm (11 in x 8.4 in x 2 in)
Battery	Lithium Ion 3100 mAh (8 hour typical operation)
Operating Temperature	+0°C to +45°C (+32°F to +113°F)
Humidity	95% non-condensing
Agency Certification	CE, UL, ETS, FCC, Canadian Interference

## Accessories

Description	Catalog Number
AC Adapter/Battery Charger with North American Power Cable with Italian Power Cable with European Power Cable with United Kingdom Power Cable	2727-TRA7 2727-TRA7IT 2727-TRA7EU 2727-TRA7UK
Replacement Battery	2727-TRB7
Power Kit with Battery, Single Charging Station, Power Supply, and North American Power Cable with Italian Power Cable with European Power Cable with United Kingdom Power Cable	2727-TRSP1 2727-TRSP1IT 2727-TRSP1EU 2727-TRSP1UK
Quad Charging Station with Power Supply and North American Power Cables with Italian and North American Power Cables with European and North American Power Cables with United Kingdom and North American Power Cables	2727-TRSP4 2727-TRSP4IT 2727-TRSP4EU 2727-TRSP4UK
Anti-glare Protective Overlay (Qty. 10)	2727-TRG7
Stylus with Tether (Qty. 5)	2727-RY1
Serial Cable for PC Interface	2727-TRC1

## For More Information

### Related Publications

For	Refer to this Document	Pub. No.
A more detailed description on how to use your MobileView Tablet, accessories, specifications and standards.	MobileView Tablet T750 User Manual	2727-UM001B-EN-P
Instructions on Flash Update procedures for your MobileView Tablet.	MobileView Table T750 Flash Update	2727-GR001A-EN-P

If you would like a manual, you can:

- access publication electronically from the CD provided with the MobileView Tablet
- download a free electronic version from the internet:  
[www.theautomationbookstore.com](http://www.theautomationbookstore.com)
- purchase a printed manual by:
  - contacting your local distributor or Rockwell Automation representative
  - visiting [www.theautomationbookstore.com](http://www.theautomationbookstore.com) and placing your order
  - calling **(1) 800 963-9548** (USA/Canada)  
or **(001) 330 725-1574** (Outside USA/Canada)

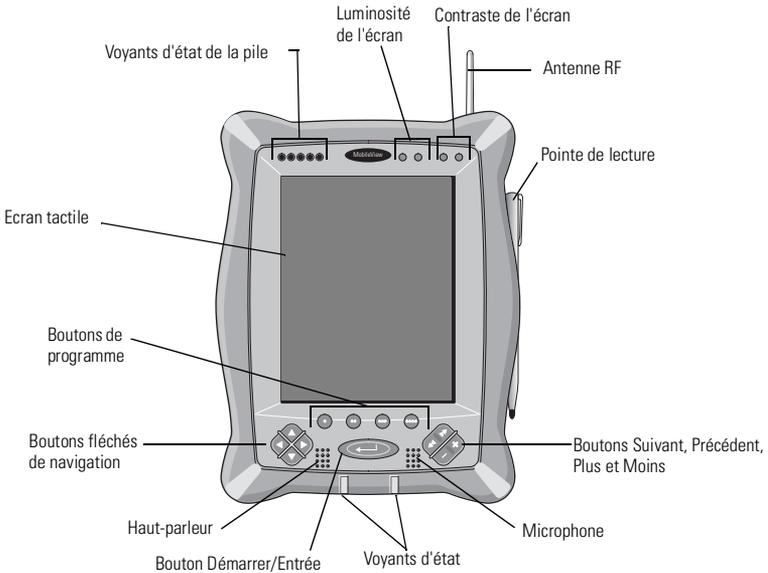




# MobileView™ Tablet T750

(Réf. 2727-T7P30D1Fxx)

## Section en français



### Sommaire

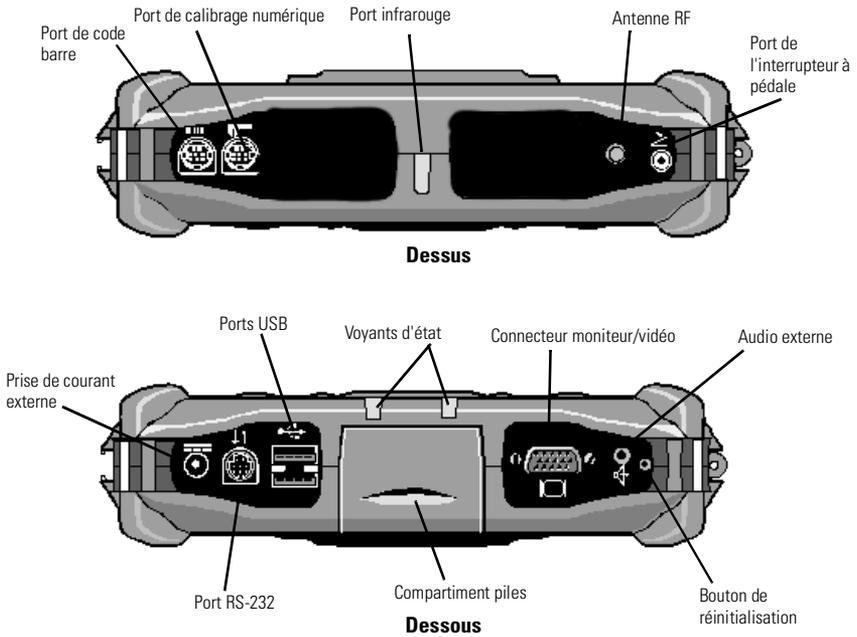
Commandes et voyants .....	20
Ports E/S .....	21
Installation de la pile .....	22
Démarrage/Mise sous tension .....	23
Configuration du réseau RF .....	24
Démarrage des services Terminal Server .....	28
Fermeture/Interruption .....	30
Nettoyage de MobileView Tablet .....	30
Spécifications/Accessoires .....	31
Informations complémentaires .....	33

## Commandes et voyants

MobileView Tablet comprend les commandes et les voyants suivants. Le manuel utilisateur de MobileView™ Tablet T750, publication 2727-UM001B, donne des informations détaillées sur l'utilisation des différents voyants et commandes.

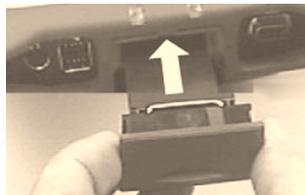
Commande/Voyant	Symbole	Description
		Voyants d'état de la pile : indiquent le niveau de charge de la pile. Cinq voyants verts allumés indiquent une pile totalement chargée.
		Luminosité de l'écran : se règle en appuyant sur les boutons à l'aide de la pointe de lecture.
		Contraste de l'écran : se règle en appuyant sur les boutons à l'aide de la pointe de lecture.
	•	Met en route le terminal serveur client (configurable).
	••	Met en route l'état de la liaison sans fil (configurable).
	•••	Met en route le clavier virtuel (configurable).
	••••	Met en route l'Explorateur Windows (configurable).
		Flèches de navigation : servent à déplacer verticalement ou horizontalement les informations affichées. Une pression simultanée sur les boutons fléchés gauche et droit produit le même effet qu'une pression sur la touche Échap du clavier d'un ordinateur.
		Bouton Démarrer/Entrée : si le MobileView Tablet T750 est éteint, appuyez sur ce bouton pour le mettre en route ; ce bouton sert aussi à entrer une sélection activée.
		Témoins lumineux : de couleur verte, jaune ou rouge, ils sont programmables et peuvent être utilisés pour avertir l'utilisateur d'une situation particulière, comme par exemple le faible niveau de charge de la pile.
		Les boutons Suivant et Précédent : ils sont programmés pour passer successivement d'une sélection à l'autre (configurables).
		Les boutons Plus et Moins : fonctionnent d'une manière similaire aux boutons du même nom d'un clavier de PC, selon le contexte de l'application active en cours (configurable).

## Ports E/S



## Installation de la pile

1. Glissez la pile dans son compartiment jusqu'à aligner la plaque de recouvrement avec le boîtier du Tablet, puis faites coulisser la plaque vers le haut. La pile est enclenchée lorsque vous entendez un « clic ».



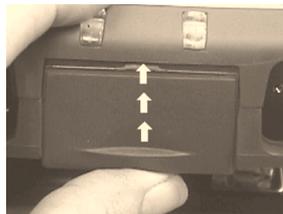
---

### ATTENTION



Installez uniquement la pile fournie avec le MobileView Tablet. L'utilisation d'une pile différente pourrait s'avérer dangereuse pour l'opérateur et endommager l'équipement.

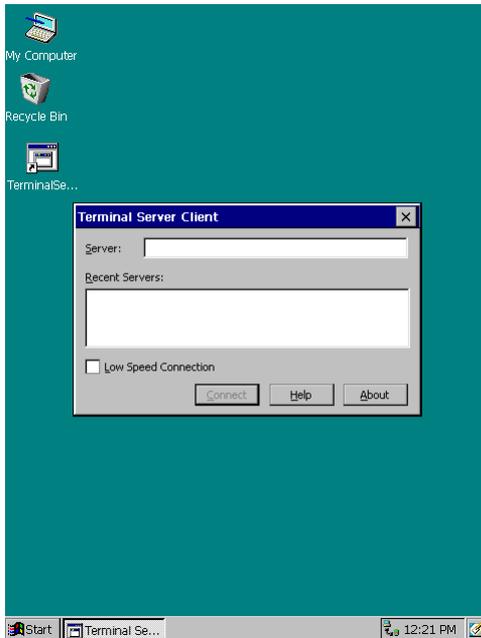
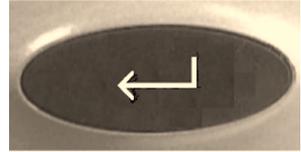
2. Fermez le compartiment de la pile en faisant coulisser délicatement la plaque.



## Démarrage/Mise sous tension

Appuyez sur le bouton ENTRÉE pour mettre le MobileView Tablet sous tension.

Si le niveau de charge de la pile est suffisant, l'écran de démarrage suivant s'affiche.



Si l'écran de démarrage n'apparaît pas, connectez le MobileView Tablet au chargeur ou à l'adaptateur c.a. prévu pour être branché sur une alimentation c.a. et rechargez la pile.

## Utilisation du chargeur/adaptateur c.a.

Branchez la fiche située à l'extrémité du câble de l'adaptateur c.a. au port du chargeur comme indiqué. La pile se recharge dès que l'appareil est sous tension.

### IMPORTANT

Utilisez uniquement l'adaptateur c.a. fourni avec votre MobileView Tablet. L'utilisation d'un type d'adaptateur différent peut entraîner un dysfonctionnement ou endommager la pile.



## Réactivation de l'économiseur d'énergie

Le MobileView Tablet T750 comprend aussi une fonction d'économie d'énergie mettant en suspens les opérations effectuées par le Tablet, y compris celles de l'écran, si le Tablet reste inactif plus longtemps que prévu par le minuteur. La valeur par défaut est de 5 minutes. Pour réactiver le Tablet, appuyez sur un bouton de programme, de navigation ou sur le bouton Démarrer/Entrée. Si le chargeur/adaptateur c.a. est branché, le fait de toucher l'écran tactile réactive également le Tablet.

## Configuration du réseau RF

### Configuration de l'adresse IP

L'adaptateur interne de réseau local sans fil Aironet est préconfiguré pour obtenir une adresse IP par le biais du protocole DHCP. Si vous voulez obtenir une adresse IP, procédez comme suit :

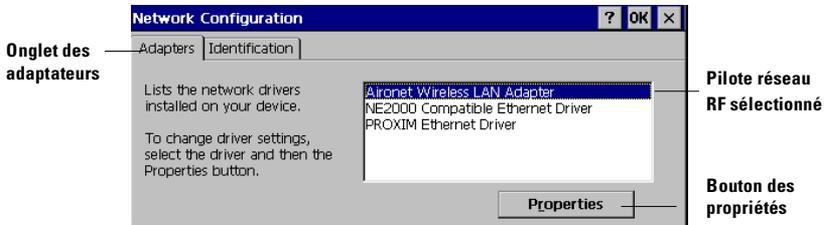
### Communication à distance

Votre configuration réseau affecte la manière dont vous pouvez communiquer à distance avec Internet, un réseau intranet ou entre plusieurs MobileView Tablets. En raison des nombreuses configurations réseau possibles, nous vous recommandons de contacter votre administrateur réseau ou votre fournisseur d'accès à Internet qui vous aideront à installer une communication à distance. L'administrateur réseau ou le fournisseur d'accès à Internet devrait être en mesure de fournir les informations de configuration nécessaires, telles que le paramétrage de la configuration du réseau, son architecture et une adresse IP pour le Tablet (si requise pour votre installation).

L'exemple suivant décrit le paramétrage d'une communication à distance à l'aide d'une carte d'interface réseau à radiofréquence (RF) installée dans le MobileView Tablet. Cette installation nécessite aussi un point d'accès configuré de manière adéquate pour le signal RF.

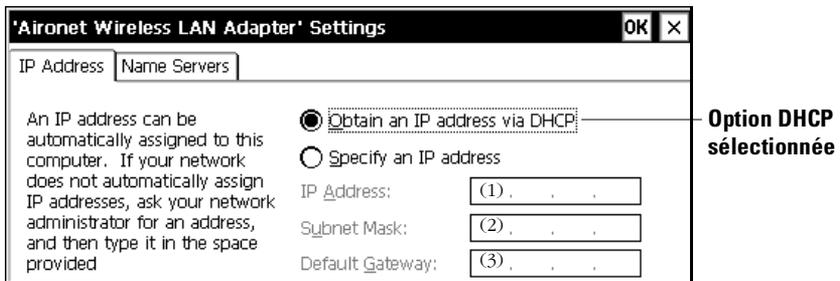
### Exemple d'une configuration réseau RF

1. Toquez sur le bouton Démarrer et sélectionnez Paramètres, puis Panneau de configuration.
2. Toquez deux fois sur l'icône Réseau.
3. Toquez sur l'onglet Adaptateurs dans la boîte de dialogue Configuration du réseau.
4. Sélectionnez Aironet Wireless LAN Adapter (Adaptateur LAN sans fil Aironet) dans la liste des pilotes, puis toquez sur le bouton Propriétés.



5. Toquez sur l'onglet Adresse IP et sélectionnez « Obtenir une adresse IP via DHCP » ou « Spécifier une adresse IP », selon votre configuration réseau. Si vous optez pour une adresse IP, vous devez renseigner les trois champs avec les informations fournies par votre administrateur réseau ou votre fournisseur d'accès Internet.

Utilisez le clavier virtuel pour entrer le texte. Le clavier virtuel s'affiche en pointant sur l'icône du clavier dans la barre des tâches.



- (1) Doit être une adresse unique du réseau local.
- (2) Doit être identique au masque de sous-réseau du serveur.
- (3) Facultatif.

6. Toquez sur OK dans la boîte de dialogue des paramètres. Un message s'affiche vous informant que vous devez soit retirer et réinstaller votre carte, soit redémarrer l'ordinateur pour que vos nouveaux paramètres soient pris en compte. Toquez sur OK.
7. Toquez sur OK dans la boîte de dialogue Configuration du réseau.

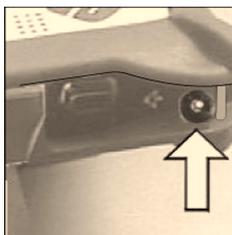
8. Pour redémarrer le Tablet, appuyez brièvement sur le bouton de réinitialisation à l'aide de la pointe de lecture.

---

**IMPORTANT**

Ne maintenez pas le bouton de réinitialisation appuyé plus d'une seconde ou vous lancerez une réinitialisation complète avec effacement de toutes les données du Tablet et rétablissement des paramètres par défaut.

---



## Installation de l'adaptateur sans fil

Pour que l'adaptateur interne sans fil LAN Aironet puisse communiquer, ses propriétés doivent être définies à l'identique de celles de l'adaptateur de réseau local sans fil de votre serveur ou de celles des points d'accès sans fil.

Pour définir les propriétés de l'adaptateur de réseau local sans fil Aironet :

1. Toquez sur le bouton Démarrer de la barre des tâches.
2. Sélectionnez Programmes, puis le dossier Wireless Utilities (Utilitaires sans fil).
3. Toquez sur Aironet Setup (Installation d'Aironet) pour afficher la fenêtre d'installation.

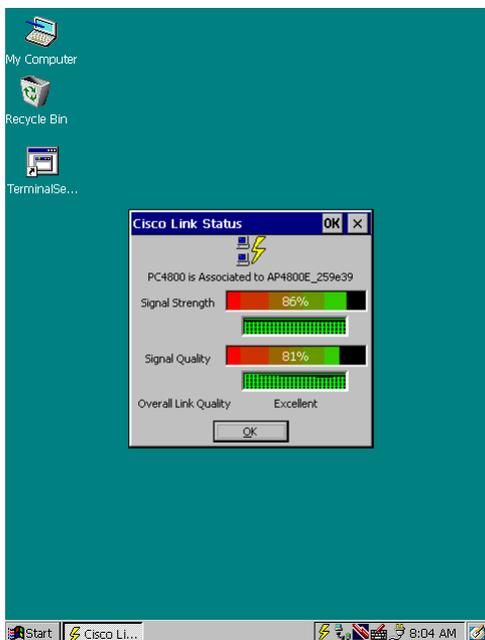


4. Entrez la sélection et les valeurs adéquates des propriétés de votre choix. Utilisez le clavier virtuel présenté ci-dessus pour entrer les caractères alphanumériques aux emplacements requis. Le clavier virtuel s'affiche en toquant sur l'icône du clavier dans la barre des tâches.

## Confirmation de la liaison sans fil

Lorsque la configuration RF du réseau est terminée et que l'adaptateur PC de réseau local sans fil ou les point d'accès sans fil sont activés, confirmez la liaison sans fil en procédant comme suit :

1. Toquez sur le bouton Démarrer de la barre des tâches.
2. Sélectionnez Programmes, puis le dossier Wireless Utilities (Utilitaires sans fil).
3. Toquez sur Aironet Link Status (Etat liaison Aironet) pour activer la fenêtre d'état.

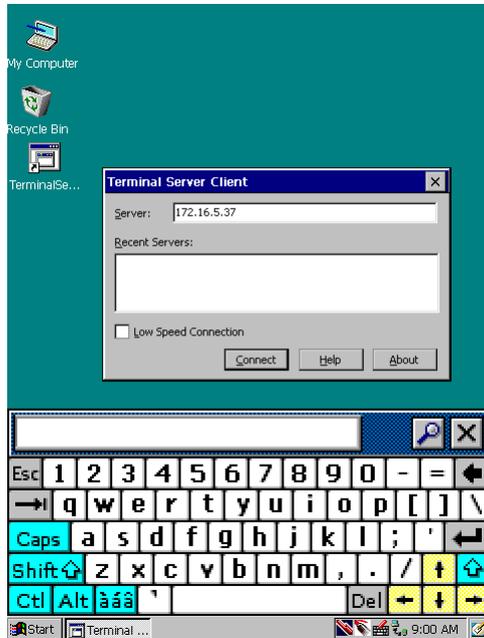


L'écran d'état indique l'état général de la liaison comme étant correct (Good) ou excellent (Excellent). Référez-vous au manuel utilisateur (publication 2727-UM001B) de MobileView Tablet T750 pour de plus amples informations sur le dépannage.

## Démarrage des services Terminal Server

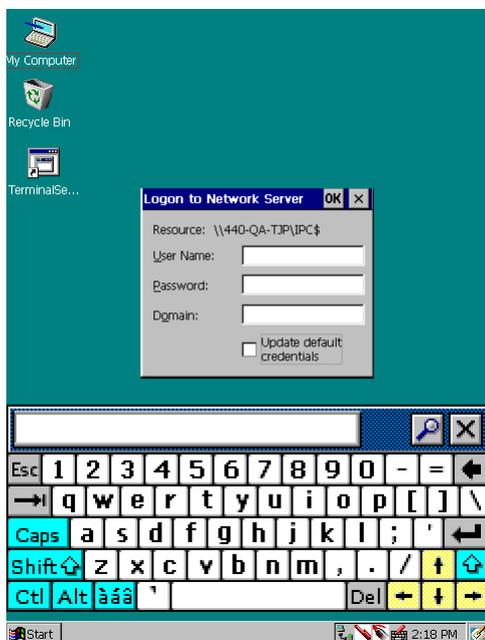
Pour connecter un terminal serveur en tant que client CE, procédez comme suit :

1. Toquez deux fois sur le raccourci Client Terminal Server sur le bureau du Tablet ou sélectionnez l'application Client Terminal Server dans le dossier Programmes/Terminal Server Client du menu Démarrer.



2. Entrez le nom du Terminal Server ou une adresse TCP/IP valide dans la boîte du serveur à l'aide du clavier virtuel ou en sélectionnant l'un des noms ou l'une des adresses du serveur répertoriés dans la zone des serveurs récents.
3. Toquez sur le bouton de connexion.

Une fenêtre d'ouverture de session serveur, similaire à celle figurant ci-dessous, s'affiche.



Entrez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe pour opérer en tant que client actif CE.

## Fermeture/Interruption

1. Fermez toutes les applications en cours sur le client CE.
2. Toquez sur le bouton Démarrer dans la barre des tâches du client CE, sélectionnez Arrêter, puis choisissez Log Off Administrator (Déconnecter l'administrateur) pour interrompre la connexion avec le terminal serveur.
3. Depuis l'écran de démarrage de Tablet, toquez sur le bouton Démarrer de la barre des tâches, puis sélectionnez Interrompre pour couper l'alimentation électrique de tous les composants du Tablet sauf celle de la mémoire RAM.

## Nettoyage de MobileView Tablet

L'écran tactile doit être nettoyé délicatement à l'aide d'un chiffon non pelucheux, imbibé, si nécessaire, d'un mélange composé de 50 % d'eau et de 50 % d'alcool isopropylique. Nettoyez le boîtier quotidiennement s'il est utilisé dans des conditions difficiles.

Pour une meilleure protection de l'écran tactile, utilisez le filtre antireflet (Allen-Bradley référence 2727-TRG7) fourni avec le Tablet.

Le boîtier doit être nettoyé à l'aide d'un chiffon imbibé d'un mélange d'eau et d'alcool isopropylique à 50 % ou d'un détergent doux, en évitant tout additif abrasif.

**IMPORTANT**

Évitez de nettoyer l'écran tactile avec des détergents ou des additifs abrasifs.

## Spécifications/Accessoires

### Spécifications

Description	Spécification
Processeur	Hitachi SH-4 RISC (SH-7750)
Système d'exploitation	Microsoft Windows CE
Mémoire	Flash 32 Mo, SDRAM 32 Mo, 32 Mo de mémoire vive pour la sauvegarde et le stockage de fichiers
Technologie sans fil	Conforme à la norme WiFi 802.11b à séquence directe Puissance de transmission : 15 dBm Réactivité de réception : de -83 dBm à -90 dBm Plage à 1 Mbit/s1 : 460 m dans un environnement ouvert 90 m dans un environnement de bureau Plage à 1 Mbit/s1 : 120 m dans un environnement ouvert 30 m dans un environnement de bureau
Affichage	Ecran LCD passif de 7,7 pouces, 640 x 480, 256 couleurs
Ecran tactile	Ecran résistif analogique 7,7 pouces
Poids	1,36 kg
Dimensions (L/l/H)	28 cm x 22 cm x 5 cm
Pile	Lithium Ion 3100 mAh (8 heures d'autonomie en utilisation normale)
Température de fonctionnement	de +0 °C à +45 °C
Humidité	95 % sans condensation
Certifications	CE, UL, ETS, FCC, Interférence canadienne

## Accessoires

Description	Référence
Chargeur à C.A. Adapter/Battery avec le câble électrique nord-américain avec le câble électrique italien avec le câble électrique européen avec le câble électrique du Royaume-Uni	2727-TRA7 2727-TRA7IT 2727-TRA7EU 2727-TRA7UK
Pile de rechange	2727-TRB7
Kit de puissance avec la batterie, la station de charge simple, l'alimentation d'énergie, et le câble électrique nord-américain avec le câble électrique italien avec le câble électrique européen avec le câble électrique du Royaume-Uni	2727-TRSP1 2727-TRSP1IT 2727-TRSP1EU 2727-TRSP1UK
Station de charge de quadruple avec l'alimentation d'énergie et câbles électriques nord-américains avec les câbles électriques italiens et nord-américains avec les câbles électriques européens et nord-américains avec le Royaume-Uni et nord-américains les câbles électriques	2727-TRSP4 2727-TRSP4IT 2727-TRSP4EU 2727-TRSP4UK
Ecran de protection antireflet (Qté 10)	2727-TRG7
Pointe de lecture et cordon (Qté 5)	2727-RY1
Câble série pour interface PC	2727-TRC1

## Informations complémentaires

### Publications connexes

Pour	Référez-vous à ce document	Publication
Une description plus détaillée sur la manière d'utiliser votre MobileView Tablet, sur ses accessoires, ses spécifications et ses normes.	Manuel utilisateur de MobileView Tablet T750	2727-UM001B-EN-P
Des instructions relatives aux procédures de mise à jour flash pour votre MobileView Tablet.	Mise à jour flash du MobileView Tablet T750	2727-GR001A-EN-P

Pour obtenir un manuel :

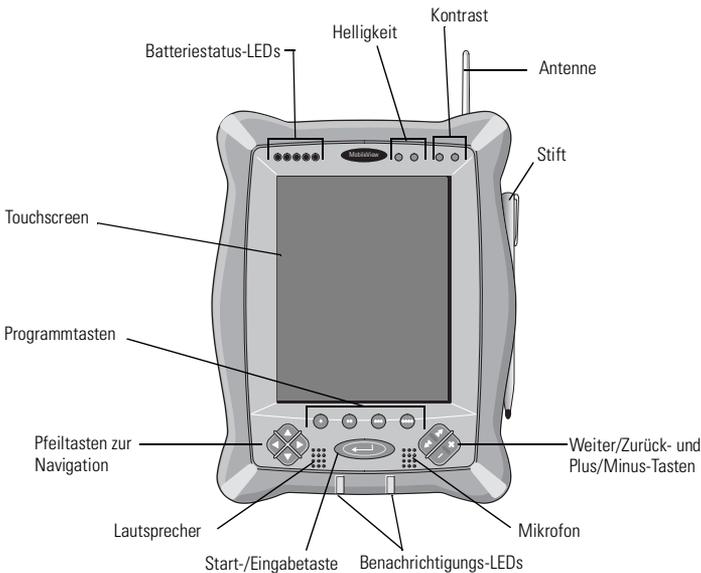
- accédez à la publication électroniquement à l'aide du CD fourni avec le MobileView Tablet ;
- chargez une version électronique gratuite à l'adresse : [www.theautomationbookstore.com](http://www.theautomationbookstore.com) ;
- achetez un manuel en :
  - contactant votre distributeur ou représentant Rockwell Automation le plus proche ;
  - visitant le site : [www.theautomationbookstore.com](http://www.theautomationbookstore.com) et en passant commande ;
  - appelant le : **(1) 800 963-9548** (Etats-Unis et Canada) ou le **(001) 330 725-1574** (hors Etats-Unis et Canada).



# MobileView™ Tablet T750

(Bestell-Nr. 2727-T7P30D1Fxx)

## Deutscher Abschnitt

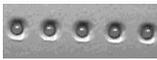


### Inhalt

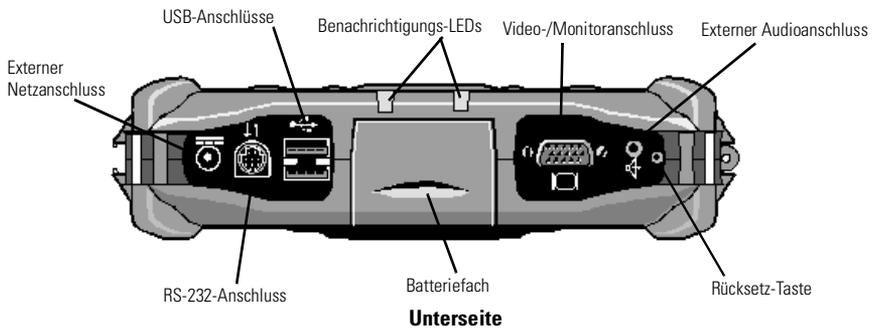
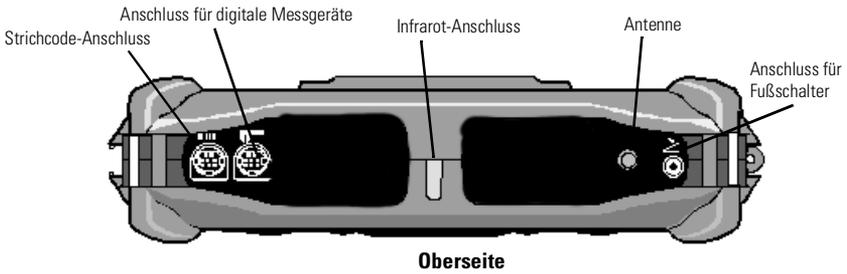
Bedienungselemente und Anzeigen .....	36
E/A-Anschlüsse .....	37
Installation der Batterie .....	38
Einschalten .....	39
Funknetzwerk-Konfiguration .....	40
Aufrufen der Terminal-Dienste .....	44
Ausschalten .....	46
Reinigung des MobileView Tablet .....	47
Technische Daten/Zubehör .....	47
Weitere Informationen .....	49

## Bedienungselemente und Anzeigen

Das MobileView Tablet enthält die folgenden Bedienungselemente und Anzeigen. Genauere Informationen zur Verwendung der einzelnen Bedienungselemente und Anzeigen erhalten Sie im Benutzerhandbuch zum MobileView™ Tablet T750 (Publikation 2727-UM001B).

Bedienungselement/ Anzeige	Symbol	Beschreibung
	n. z.	Batteriezustands-LEDs: Die LEDs geben den Ladungspegel der Batterie wieder. Wenn die Batterie voll ist, leuchten alle fünf LEDs grün.
		Bildschirm-Helligkeit: Drücken Sie diese Knöpfe mit dem Stift, um die Helligkeit zu ändern.
		Bildschirm-Kontrast: Drücken Sie diese Knöpfe mit dem Stift, um den Kontrast zu ändern.
	•	Ruft den Terminal-Server-Client auf (konfigurierbar).
	••	Ruft den Status der Funk-Verbindung auf (konfigurierbar).
	•••	Ruft das On-Screen-Keybord auf (konfigurierbar).
	••••	Ruft den Windows Explorer auf (konfigurierbar).
		Pfeiltasten zur Navigation: Hiermit können Sie die aktuelle Auswahl nach oben, unten, links oder rechts verschieben. Wenn Sie die linke und die rechte Pfeiltaste gleichzeitig drücken, hat dies dieselbe Wirkung wie das Drücken der ESC-Taste auf einer Computer-Tastatur.
		Start- bzw. Eingabetaste: Drücken Sie diese Taste, um das MobileView Tablet T750 einzuschalten oder eine aktive Auswahl zu bestätigen.
	n. z.	Benachrichtigungs-LEDs: Die LEDs können grün, gelb oder rot leuchten. Sie sind programmierbar und können so eingestellt werden, dass der Benutzer auf besondere Vorkommnisse, z. B. eine schwache Batterie, aufmerksam gemacht wird.
		Weiter- und Zurück-Tasten: Diese Tasten sind so programmiert, dass Sie sich damit zur nächsten bzw. vorherigen Auswahl bewegen können (konfigurierbar).
		Plus- und Minus-Tasten: Die Plus (+) und Minus (-) Tasten werden in ähnlicher Weise verwendet wie die entsprechenden Tasten auf einer PC-Tastatur und erfüllen je nach Kontext und gerade aktiver Anwendung unterschiedliche Funktionen (konfigurierbar).

## E/A-Anschlüsse



## Installation der Batterie

1. Schieben Sie die Batterie in das Batteriefach, bis die Abdeckplatte mit dem Tablet-Gehäuse sauber abschließt. Schieben Sie dann die Abdeckplatte nach oben. Sie sollten fühlen, wie die Batterie in der richtigen Position einrastet.



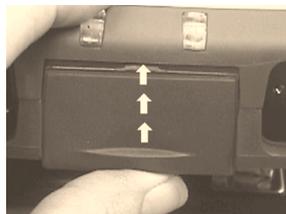
---

### ACHTUNG



Installieren Sie nur die Batterie, die Sie mit dem MobileView Tablet erhalten haben. Der Einsatz anderer Batterien kann zu Verletzungen des Bedieners sowie Beschädigungen am Gerät führen.

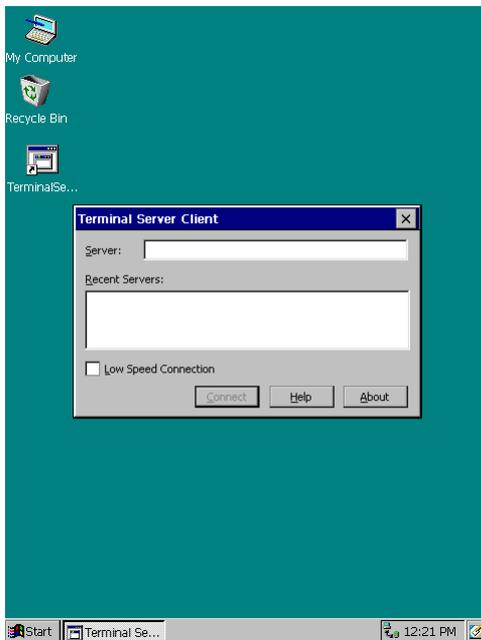
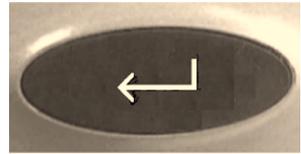
2. Um das Batteriefach zu schließen, schieben Sie die Batterie-Abdeckplatte vorsichtig nach oben.



## Einschalten

Drücken Sie die Start-/Eingabetaste, um das MobileView Tablet einzuschalten.

Wenn die Batterie ausreichend geladen ist, wird der folgende Start-Bildschirm angezeigt.



Wenn der Start-Bildschirm nicht aufgerufen wird, verbinden Sie das MobileView Tablet mit dem AC-Adapter/Ladegerät, und laden Sie die Batterie auf.

## Betrieb des AC-Adapters bzw. Ladegeräts

Stecken Sie den Stecker des AC-Adapters wie dargestellt in den Anschluss für das Ladegerät.

### WICHTIG

Verwenden Sie nur den AC-Adapter, der im Lieferumfang Ihres MobileView Tablets enthalten war. Bei Einsatz eines anderen Adapters kann es zu Fehlfunktionen oder Beschädigungen des Batteriesatzes kommen.



## **Aufrufen aus dem Energiesparmodus**

Das MobileView Tablet T750 verfügt über eine Funktion zum Sparen der Batterieleistung. Wenn das Tablet eine festgelegte Zeit nicht bedient wird, wird der Tablet-Betrieb (einschließlich der Bildschirmanzeige) in den Ruhezustand versetzt. Standardmäßig sind 5 Minuten eingestellt. Um das Tablet wieder zu aktivieren, drücken Sie eine der Programm- oder Navigationstasten oder die Start-/Eingabetaste. Wenn der AC-Adapter bzw. das Ladegerät angeschlossen ist, können Sie das Tablet auch durch Berühren des Bildschirms wieder aufrufen.

## **Funknetzwerk-Konfiguration**

### **IP-Adressenkonfiguration**

Die interne Aironet-Netzwerkkarte für das Funk-LAN ist so vorkonfiguriert, dass sie IP-Adressen über das DHCP aufruft. Wenn Sie eine bestimmte IP-Adresse aufrufen möchten, gehen Sie folgendermaßen vor:

### **Externe Kommunikation**

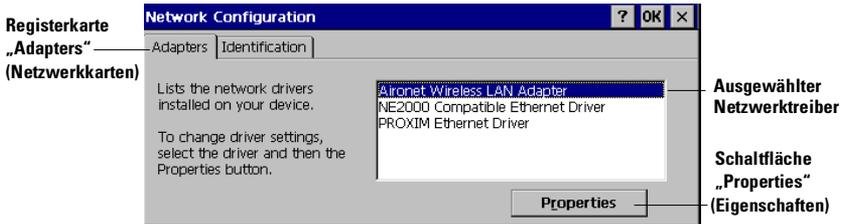
Die Netzwerkkonfiguration bestimmt, wie Sie mit dem Internet, einem Intranet oder zwischen mehreren MobileView Tablets kommunizieren können. Angesichts der vielen möglichen Netzwerkkonfigurationen sollten Sie Ihren Netzwerk-Administrator oder Internet Service Provider (ISP) um Unterstützung bitten, wenn Sie die externe Kommunikation einrichten. Diese sollten Ihnen die nötigen Informationen zur Konfiguration (z. B. Netzwerk-Konfigurationseinstellungen, Netzwerkarchitektur) sowie eine IP-Adresse für das Tablet (falls für Ihre Installation erforderlich) geben können.

Die folgenden Schritte stehen beispielhaft für die Einrichtung der externen Kommunikation. Dabei wird eine Funk-Netzwerkkarte verwendet, die im MobileView Tablet installiert ist. Für die Installation ist außerdem ein korrekt konfigurierter Zugangspunkt für das Funksignal erforderlich.

### **Beispiel einer Funknetzwerk-Konfiguration**

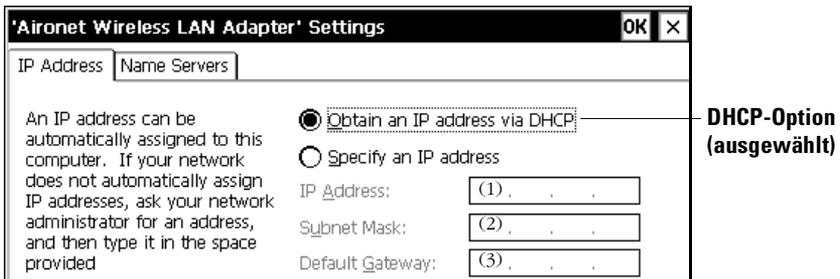
1. Tippen Sie auf die Schaltfläche „OK“, und wählen Sie unter dem Menüpunkt „Settings“ (Einstellungen) die Option „Control Panel“ (Systemsteuerung) aus.
2. Tippen Sie zweimal kurz auf das Netzwerk-Symbol.
3. Tippen Sie im Dialogfeld für die Netzwerkkonfiguration auf die Registerkarte „Adapters“ (Netzwerkkarten).

- Wählen Sie in der Treiberliste „Aironet Wireless LAN Adapter“ aus, und tippen Sie dann auf die Schaltfläche „Properties“ (Einstellungen).



- Tippen Sie auf die Registerkarte „IP Address“, und wählen Sie je nach Ihrer Netzwerkkonfiguration entweder „Obtain an IP address via DHCP“ (IP-Adresse über DHCP aufrufen) oder „Specify an IP address“ (IP-Adresse eingeben). Wenn Sie eine IP-Adresse eingeben möchten, müssen Sie in die drei Textfelder die Angaben eintragen, die Sie von Ihrem Netzwerk-Administrator oder ISP erhalten.

Geben Sie den Text über das On-Screen-Keyboard ein. Um das Keyboard aufzurufen, tippen Sie auf das Keyboard-Symbol in der Task-Leiste.



- Diese Adresse darf im gesamten LAN nur ein einziges Mal vorkommen.
- Muss mit der Subnet-Maske des Servers identisch sein.
- Optional

- Tippen Sie im Dialogfeld mit den Einstellungen auf die Schaltfläche „OK“. Es wird eine Meldung angezeigt, in der Sie aufgefordert werden, Ihre Karte entweder zu entfernen und neu zu installieren oder den Computer neu zu starten, damit die neuen Einstellungen wirksam werden. Tippen Sie auf die Schaltfläche „OK“.
- Tippen Sie im Dialogfeld zur Netzwerkkonfiguration ebenfalls auf die Schaltfläche „OK“.

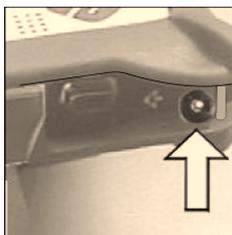
8. Drücken Sie mit dem Stift kurz auf die Rücksetz-Taste, um das Tablet neu zu starten.

---

**WICHTIG**

Wenn Sie die Rücksetz-Taste länger als eine Sekunde gedrückt halten, wird das Tablet vollständig zurückgesetzt. Das heißt, es werden alle Daten gelöscht und die Parameter werden auf ihre anfänglichen Standardeinstellungen zurückgesetzt.

---



## Einrichten der Funk-Netzwerkkarte

Um erfolgreich kommunizieren zu können, müssen die Einstellungen für die interne Funk-LAN-Netzwerkkarte von Aironet auf die Einstellungen der Funk-LAN-Netzwerkkarte oder der Funk-Zugangspunkte Ihres Servers abgestimmt werden.

So legen Sie die Eigenschaften der internen Funk-LAN-Netzwerkkarte von Aironet fest:

1. Tippen Sie in der Task-Leiste auf die Schaltfläche „Start“.
2. Wählen Sie „Programs“ (Programme) und dann „Wireless Utilities“ (Dienstprogramme für das Funknetzwerk).
3. Tippen Sie auf die Option für die Einrichtung von Aironet, um das Setup-Fenster aufzurufen.

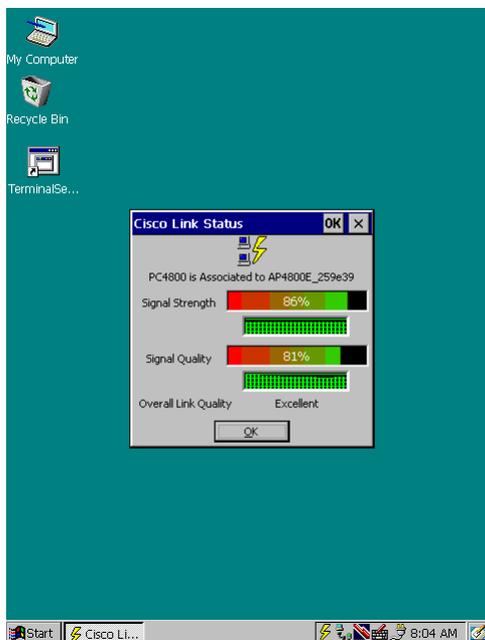


4. Geben Sie die entsprechenden Optionen und Werte für die Eigenschaften ein. Verwenden Sie zur Eingabe von alphanumerischen Werten gegebenenfalls das On-Screen-Keyboard. Um das Keyboard aufzurufen, tippen Sie auf das Keyboard-Symbol in der Task-Leiste.

## Bestätigen der Funk-Verbindung

Wenn die Funknetzwerk-Konfiguration abgeschlossen und die Funk-LAN-Netzwerkkarte oder die Zugangspunkte des Funk-Netzwerks aktiviert sind, bestätigen Sie die Funk-Verbindung folgendermaßen:

1. Tippen Sie in der Task-Leiste auf die Schaltfläche „Start“.
2. Wählen Sie „Programs“ (Programme) und dann „Wireless Utilities“ (Dienstprogramme für das Funknetzwerk).
3. Tippen Sie auf die Auswahl „Aironet Link Status“ (Status der Aironet-Verbindung), um das Status-Fenster aufzurufen.

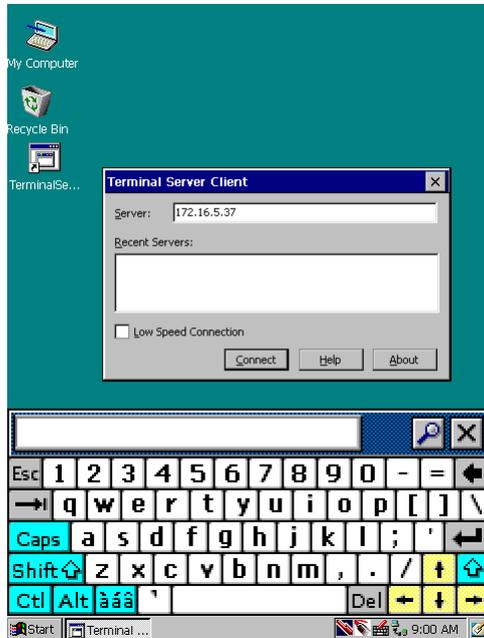


Im Status-Fenster sollte der Verbindungsstatus als „Good“ (Gut) oder „Excellent“ (Sehr gut) angezeigt werden. Weitere Informationen zur Fehlerbehebung erhalten Sie im Benutzerhandbuch zum MobileView Tablet T750 (Publikation 2727-UM001B).

## Aufrufen der Terminal-Dienste

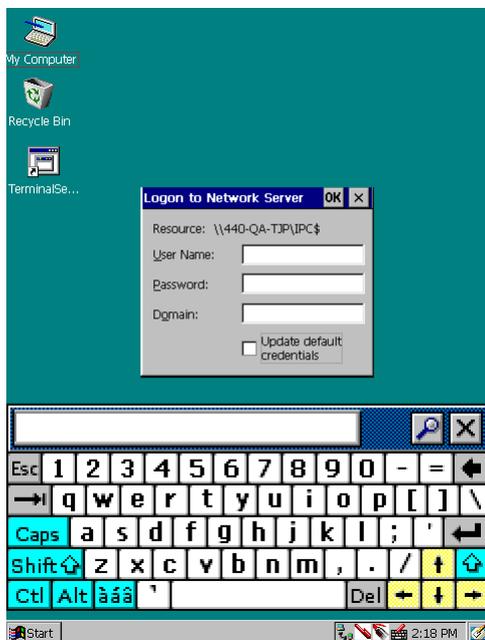
So stellen Sie als CE-Client eine Verbindung zum Terminal-Server her:

1. Tippen Sie zweimal kurz auf die Verknüpfung zum Terminal-Server-Client auf dem Desktop des Tablets, oder wählen Sie die entsprechende Anwendung aus dem Ordner „Programs“ > „Terminal Server Client“ im Start-Menü aus.



2. Geben Sie den Namen oder die gültige TCP/IP-Adresse des Terminal Servers in das Server-Feld ein. Verwenden Sie dazu das On-Screen-Keybord, oder wählen Sie einen Servernamen oder eine Adresse aus dem Feld mit den bisher verwendeten Servern aus.
3. Tippen Sie auf die Schaltfläche „Connect“ (Verbindung herstellen).

Darauffin sollte ein Anmeldefenster wie in der nachstehenden Abbildung angezeigt werden.



Geben Sie Ihren Benutzernamen und Ihr Kennwort ein, um sich als aktiver CE-Client anzumelden.

## Ausschalten

1. Beenden Sie alle Anwendungen, die auf dem CE-Client ausgeführt werden.
2. Tippen Sie auf die Schaltfläche „Start“ in der Task-Leiste des CE-Clients, wählen Sie „Shutdown“ (Herunterfahren) und „Log Off Administrator“ (Administrator abmelden), um die Verbindung mit dem Terminal-Server zu beenden.
3. Tippen Sie im Start-Bildschirm des Tablets in der Task-Leiste auf „Start“, und wählen Sie die Option „Suspend“ (Unterbrechen), um die Stromversorgung aller Tablet-Komponenten mit Ausnahme des RAM-Speichers abzuschalten.

## Reinigung des MobileView Tablet

Wischen Sie den Touchscreen vorsichtig mit einem fusselfreien Tuch ab. Befeuchten Sie das Tuch wenn nötig mit einem Gemisch aus 50 % Wasser und 50 % Isopropyl-Alkohol. Wenn Sie sie in einer rauen Umgebung einsetzen, sollten Sie die Einheit täglich reinigen.

Darüber hinaus bietet der spiegelfreie Schutzüberzug (Allen-Bradley-Bestellnummer 2727-TRG7), der im Lieferumfang des Tablets enthalten ist, weiteren Schutz für den Touchscreen.

Reinigen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Lappen. Verwenden Sie zum Befeuchten ein Gemisch aus 50 % Wasser und 50 % Isopropyl-Alkohol oder ein mildes Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.

### WICHTIG

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder andere scharfe Reinigungszusätze für den Touchscreen.

## Technische Daten/Zubehör

### Technische Daten

Beschreibung	Technische Daten
Prozessor	Hitachi SH-4 RISC (SH-7750)
Betriebssystem	Microsoft Windows CE
Speicher	32 MB Flash, 32 MB SDRAM, 32 MB RAM Backup- und Dateispeicher
Funktechnologie	WiFi-kompatible direkte Ablaufsteuerung 802.11b $T_x$ Power: 15 dBm $R_x$ Sens: -83 dBm bis -90 dBm Reichweite bei 1 MBit/s: Offene Umgebung: 460 m Normale Büroumgebung: 90 m Reichweite bei 11 MBit/s: Offene Umgebung: 120 m Normale Büroumgebung: 30 m
Anzeige	LCD-Anzeige (passiv) 7,7 Zoll, 640 x 480 mit 256 Farben
Touchscreen	7,7 Zoll, analog, resistiv
Gewicht	1,36 kg
Abmessungen (LxBxH)	28 cm x 22 cm x 5 cm
Batterie	Lithium-Ionen 3100 mAh (normale Betriebszeit 8 Stunden)
Betriebstemperatur	0 °C bis +45 °C
Luftfeuchtigkeit	95 %, nicht kondensierend
Amtliche Zulassungen	CE, UL, ETS, FCC, Canadian Interference

## Zubehör

<b>Beschreibung</b>	<b>Teilenummer</b>
Aufladeeinheit Wechselstromes Adapter/Battery mit nordamerikanischem Energie Kabel mit italienischem Energie Kabel mit europäischem Energie Kabel mit Königreichenergie Kabel	2727-TRA7 2727-TRA7IT 2727-TRA7EU 2727-TRA7UK
Ersatzbatterie	2727-TRB7
Energie Installationssatz mit Batterie, einzelner Ladestation, Spg.Versorgungsteil und nordamerikanischem Energie Kabel mit italienischem Energie Kabel mit europäischem Energie Kabel mit Königreichenergie Kabel	2727-TRSP1 2727-TRSP1IT 2727-TRSP1EU 2727-TRSP1UK
Leitung charging Ladestation mit power Spg.Versorgungsteil und nordamerikanisch Energie Kabel mit italienisch und nordamerikanisch Energie Kabel mit europäisch und nordamerikanisch Energie Kabel mit Königreich und nordamerikanisch Energie Kabel	2727-TRSP4 2727-TRSP4IT 2727-TRSP4EU 2727-TRSP4UK
Spiegelfreier Schutzüberzug (10 Stück)	2727-TRG7
Stift mit Halterung (5 Stück)	2727-RY1
Seriellles Kabel für die PC-Schnittstelle	2727-TRC1

## Weitere Informationen

### Literaturverweis

Thema	Dokument	Pub.-Nr.
Ausführlichere Informationen zum Einsatz des MobileView Tablet sowie zu Zubehör, technischen Daten und Standards	MobileView Tablet T750 User Manual	2727-UM001B-EN-P
Anleitung für Flash-Updates zum MobileView Tablet	MobileView Table T750 Flash Update	2727-GR001A-EN-P

Falls Sie ein Handbuch wünschen, können Sie:

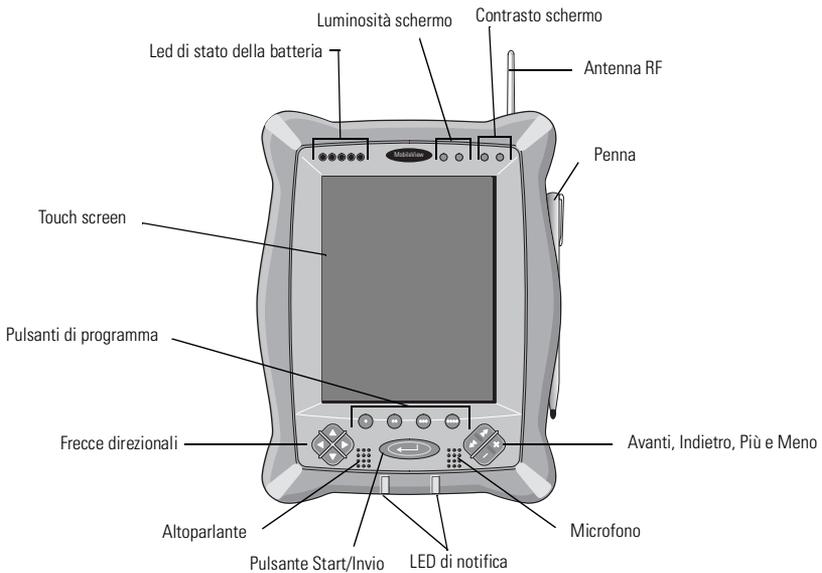
- auf die elektronische Version auf der CD zugreifen, die Sie mit dem MobileView Tablet erhalten haben
- sich eine kostenlose elektronische Version aus dem Internet herunterladen: [www.theautomationbookstore.com](http://www.theautomationbookstore.com)
- ein gedrucktes Handbuch beziehen, indem Sie:
  - sich mit Ihrem örtlichen Distributor oder dem Vertriebsbüro von Rockwell Automation in Verbindung setzen
  - Ihre Bestellung auf der Website [www.theautomationbookstore.com](http://www.theautomationbookstore.com) aufgeben



# MobileView™ T750 Tablet

(N. catalogo 2727-T7P30D1Fxx)

## Sezione italiana



### All'interno...

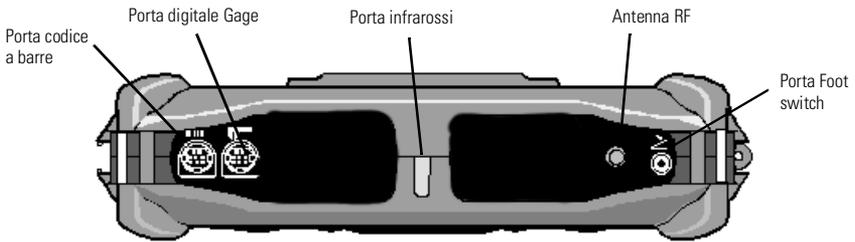
Comandi e indicatori .....	52
Porte I/O .....	53
Installazione della batteria .....	54
Avvio/Accensione .....	55
Configurazione della rete RF .....	56
Avvio dei servizi terminale .....	60
Chiusura/Sospensione del sistema .....	62
Pulizia di MobileView Tablet .....	62
Caratteristiche/Accessori .....	63
Ulteriori informazioni .....	65

## Comandi e indicatori

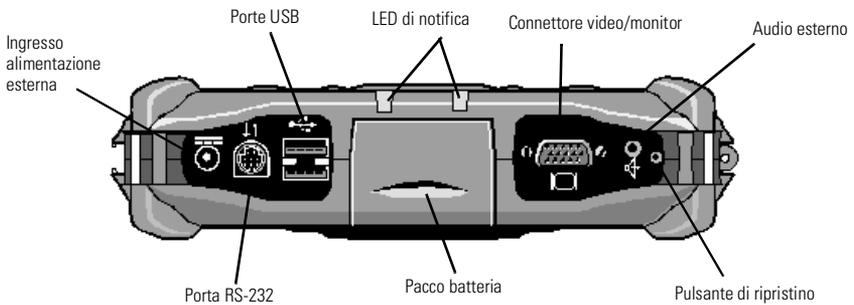
MobileView Tablet è dotato dei comandi e indicatori illustrati di seguito. Per maggiori informazioni sull'uso di comandi e indicatori consultare il manuale dell'utente di MobileView™ Tablet T750, pubblicazione 2727-UM001B.

Comando/indicatore	Simbolo	Descrizione
	N/D	LED di stato della batteria: indicano il livello di carica della batteria. La batteria è in piena carica se tutti e cinque gli indicatori verdi sono accesi.
		Luminosità dello schermo: premere con la penna sui pulsanti più e meno per aumentare o diminuire la luminosità.
		Luminosità dello schermo: premere con la penna sui pulsanti più e meno per aumentare o diminuire la luminosità.
	•	Questo comando apre il client del server terminale (configurabile).
	••	Questo comando apre lo stato del collegamento wireless (configurabile).
	•••	Questo comando apre la tastiera su schermo (configurabile).
	••••	Questo comando apre Esplora risorse (configurabile).
		Frecce direzionali: consentono di spostare la selezione corrente in alto, in basso, a sinistra o a destra. Premute contemporaneamente, le frecce sinistra e destra hanno la stessa funzione del tasto Esc (Esci) di una normale tastiera da computer.
		Pulsante Start/Invio: premere questo pulsante per accendere MobileView Tablet T750 o per confermare una selezione.
	N/D	LED di notifica: possono essere verdi, gialli o rossi. Sono programmabili e avvisano l'utente di eventi quali l'allarme di batteria scarica, ad esempio.
		Avanti e Indietro: sono programmati per consentire di spostarsi sulla selezione precedente o successiva (configurabili).
		Pulsanti Più (+) e Meno (-): hanno funzioni simili a quelle degli analoghi pulsanti di una tastiera per PC, a seconda del contesto dell'applicazione attiva al momento (configurabili).

## Porte I/O



**Vista dall'alto**



**Vista dal basso**

## Installazione della batteria

1. Inserire la batteria nell'apposito alloggiamento fino ad allinearne il bordo esterno al Tablet; far quindi scorrere lo sportellino verso l'alto. La batteria dovrebbe scattare in posizione.



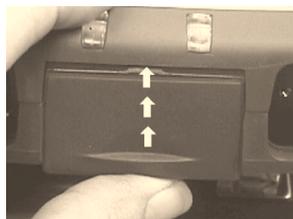
---

### ATTENZIONE



Installare solo la batteria in dotazione con MobileView Tablet. L'uso di altre batterie potrebbe mettere a rischio la sicurezza dell'utente e danneggiare l'apparecchiatura.

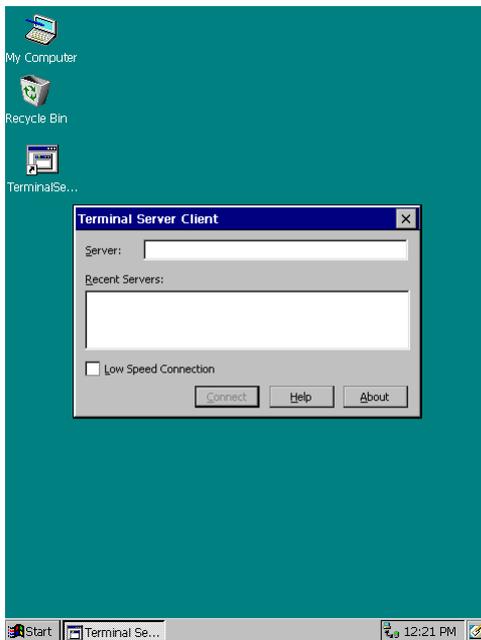
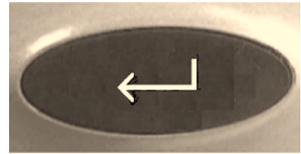
2. Per chiudere l'alloggiamento della batteria, far scorrere lo sportellino verso l'alto con delicatezza.



## Avvio/Accensione

Premere il pulsante INVIO per accendere MobileView Tablet.

Se il livello di carica della batteria è sufficiente, viene visualizzata la schermata di avvio illustrata di seguito.



In caso contrario, sarà necessario collegare MobileView Tablet all'adattatore ca/caricabatteria per il funzionamento in corrente alternata e la ricarica della batteria.

## Uso dell'adattatore ca/caricabatteria

Inserire la spina del cavo dell'adattatore ca nella porta di ingresso del caricatore come indicato. La batteria si ricarica quando è collegata all'alimentazione esterna.



### IMPORTANTE

Usare solo l'adattatore ca fornito con MobileView Tablet. L'uso di altri adattatori potrebbe causare malfunzionamenti o danneggiare la batteria.

## Riattivazione del risparmio energetico

MobileView Tablet T750 include la funzione di risparmio energetico che interrompe tutte le operazioni, anche quelle su schermo, nel caso in cui Tablet rimanga inutilizzato per un periodo superiore a quello impostato nel timer. L'impostazione predefinita è 5 minuti. Per riavviare Tablet, premere un pulsante qualsiasi fra quelli di programma, direzione o start/invio. Se l'adattatore ca/caricabatteria è collegato, sfiorare lo schermo per riattivare Tablet.

## Configurazione della rete RF

### Configurazione dell'indirizzo IP

L'adattatore wireless LAN Aironet interno è configurato per ottenere un indirizzo IP tramite DHCP. Per utilizzare un indirizzo IP specifico, seguire queste indicazioni.

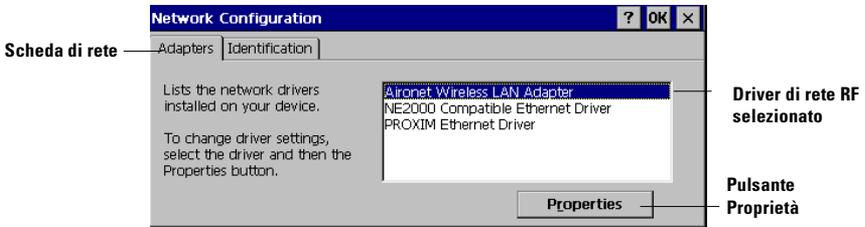
### Accesso remoto

La configurazione di rete influisce sul tipo di comunicazione remota su Internet, su una intranet o fra due o più MobileView Tablet. Esistono vari tipi di configurazioni di rete ed è quindi consigliabile contattare l'amministratore di rete o il provider Internet (ISP) per maggiori chiarimenti su come configurare la comunicazione remota. L'amministratore di rete o ISP dovrebbe essere in grado di fornire le informazioni necessarie per la configurazione, quali l'impostazione e l'architettura di rete e un indirizzo IP per Tablet, se richiesto dal tipo di installazione.

Segue un esempio di configurazione dell'accesso remoto, mediante una scheda di interfaccia di rete a radiofrequenza (RF), installata su MobileView Tablet. L'installazione richiede anche un punto di accesso correttamente configurato per il segnale RF.

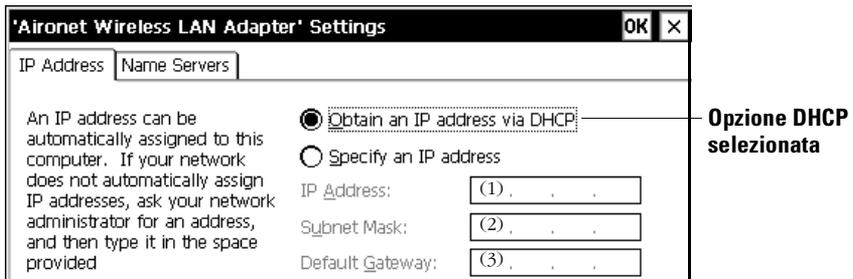
### Esempio di una configurazione di rete RF

1. Premere Start e selezionare Impostazioni, dal menu Pannello di controllo.
2. Fare doppio tocco sull'icona Rete.
3. Selezionare la Scheda di rete nella finestra di dialogo di configurazione della rete.
4. Selezionare la scheda Aironet Wireless LAN dall'elenco dei driver, quindi toccare il pulsante Proprietà.



5. Selezionare la scheda dell'indirizzo IP e scegliere “Ottieni un indirizzo IP tramite DHCP” o “Specifica indirizzo IP”, a seconda della configurazione della rete in uso. Se si sceglie di specificare l'indirizzo IP, compilare le tre caselle di testo con le informazioni ottenute dall'amministratore di rete o ISP.

Per digitare il testo, usare la tastiera su schermo. È possibile accedere ad essa sfiorando l'icona della tastiera sulla barra delle applicazioni.



- (1) Deve essere un indirizzo univoco sulla LAN.
- (2) Deve essere identico alla subnet mask.
- (3) Opzionale.

6. Selezionare OK nella finestra di dialogo delle impostazioni. Un messaggio richiede di rimuovere o installare nuovamente la scheda o di riavviare il computer per rendere attive le nuove impostazioni. Selezionare OK.
7. Selezionare OK nella finestra di dialogo delle impostazioni.

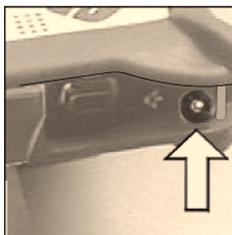
8. Usando la penna, premere e rilasciare rapidamente il pulsante Reset per riavviare Tablet.

---

**IMPORTANTE**

Il pulsante Reset non deve essere premuto per più di un secondo, altrimenti il ripristino sarà completo e verranno ripristinati tutti i parametri predefiniti di Tablet.

---



## Configurazione della scheda wireless

Per comunicare efficacemente, le proprietà dell'adattatore wireless LAN Aironet interno devono corrispondere a quelle dell'adattatore wireless LAN interno del server o dei punti di accesso wireless.

Per impostare le proprietà dell'adattatore wireless LAN Aironet interno:

1. Selezionare il pulsante Start dalla barra delle applicazioni.
2. Selezionare Programmi, quindi la cartella Wireless Utilities.
3. Scegliere Aironet Setup per visualizzare la finestra di configurazione.

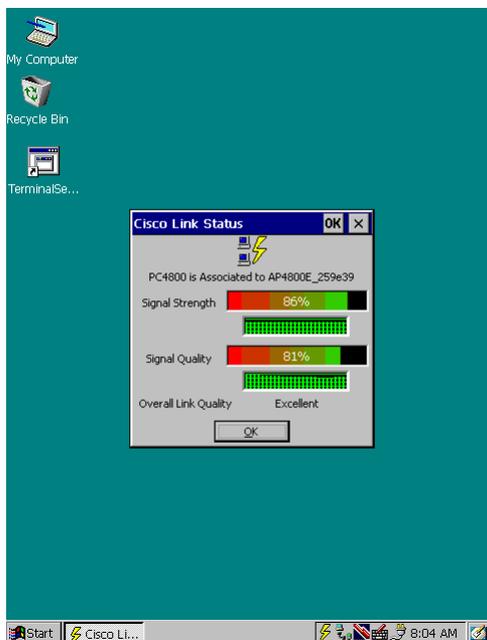


4. Inserire i valori e le proprietà necessari e usando la tastiera su schermo digitare i caratteri alfanumerici dove occorre. È possibile accedere alla tastiera sfiorando l'icona della tastiera sulla barra delle applicazioni.

## Conferma del collegamento wireless

Dopo aver ultimato la configurazione della rete RF e attivato la scheda LAN wireless del PC o i punti di accesso, attenersi ai seguenti passaggi per confermare i collegamenti wireless.

1. Selezionare il pulsante Start dalla barra delle applicazioni.
2. Selezionare Programmi, quindi la cartella Wireless Utilities.
3. Selezionare lo stato del collegamento Aironet per visualizzare la finestra di stato.

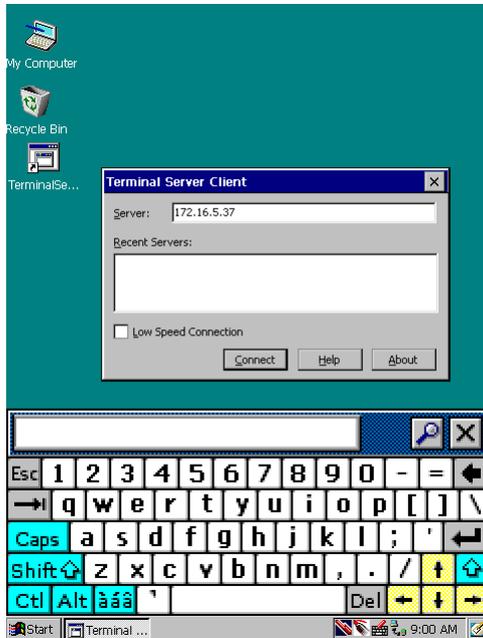


La finestra di stato dovrebbe definire lo stato del collegamento “Buono” o “Ottimo”. Fare riferimento al manuale dell'utente MobileView Tablet T750 per informazioni dettagliate sulla ricerca guasti.

## Avvio dei servizi terminale

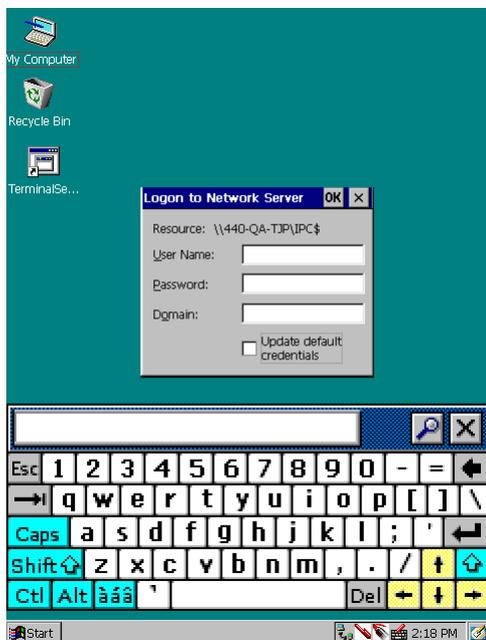
Per collegarsi a un server terminale come client CE, seguire le seguenti istruzioni:

1. Fare doppio tocco sul collegamento Terminal Server Client sul desktop di Tablet o selezionare l'applicazione dalla cartella Programmi/Terminal Server Client del menu Start.



2. Digitare il nome del server terminale o un indirizzo TCP/IP valido nella casella Server usando la tastiera su schermo o selezionando uno dei nomi di server o degli indirizzi già presenti nella casella dei server recenti.
3. Selezionare il pulsante di connessione.

Viene visualizzata una finestra di accesso al server, simile a quella illustrata di seguito.



Inserire il nome utente e la password per operare come client CE attivo.

## Chiusura/Sospensione del sistema

1. Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione sul client CE.
2. Selezionare Start dalla barra delle applicazioni del client CE, quindi Chiudi sessione e Chiusura della sessione dell'amministratore per disconnettersi dal server terminale.
3. Dallo schermo di accensione di Tablet, selezionare Start dalla barra delle applicazioni e Sospendi per chiudere tutti i componenti di Tablet ad eccezione della memoria RAM.

## Pulizia di MobileView Tablet

Pulire il touch screen con estrema delicatezza usando un panno che non lasci peli. Se necessario inumidire con una soluzione al 50% di acqua e al 50% di alcool isopropile. Pulire Tablet quotidianamente se si lavora in ambienti ostili.

Per maggiore protezione, utilizzare il rivestimento protettivo anti-riflesso (Allen-Bradley numero di catalogo 2727-TRG7) in dotazione con Tablet.

Pulire l'esterno di Tablet con un panno inumidito in una soluzione al 50% di acqua e al 50% di alcool isopropilico o detergente delicato. Non utilizzare detergenti aggressivi.

**IMPORTANTE**

Non pulire il touch screen con detergenti o sostanze aggressive.

## Caratteristiche/Accessori

### Caratteristiche

Descrizione	Caratteristica
Processore	Hitachi SH-4 RISC (SH-7750)
Sistema operativo	Microsoft Windows CE
Memoria	32 MB Flash, 32 MB SDRAM, 32 MB RAM per backup e archiviazione di file
Tecnologia wireless	WiFi Compatibile 80.11b Direct Sequencing T <sub>x</sub> Alimentazione: 15 dBm R <sub>x</sub> Sens: -83 dBm a -90 dBm Portata a 1 Mbps: 460 m ambiente aperto 90 m tipico ambiente di ufficio Portata a 11 Mbps: 120 m ambiente aperto 30 m tipico ambiente di ufficio
Schermo	LCD passivo da 7,7" 640 x 480 a 256 colori
Touch screen	Resistivo analogico da 7,7"
Peso	1,36 kg (4 libbre)
Dimensioni (LxPxA)	28 cm x 22 cm x 5 cm (11" x 8,4" x 2")
Batteria	Ioni di litio 3100 mAh (8 ore di autonomia)
Temperatura di funzionamento	Da +0°C a +45°C (da +32°F a +113°F)
Umidità	95% anti-condensa
Certificazione	CE, UL, ETS, FCC, Canadian Interference

## Accessori

Descrizione	Numero articolo
Caricatore di CA Adapter/Battery con il cavo elettrico nordamericano con il cavo elettrico italiano con il cavo elettrico europeo con il cavo elettrico del Regno Unito	2727-TRA7 2727-TRA7IT 2727-TRA7EU 2727-TRA7UK
Batteria di ricambio	2727-TRB7
pontenza kit con batteria, singolo charging stazione, pontenza forn, e nordamericano pontenza cavo con italiano pontenza cavo con europeo pontenza cavo con Regno Unito pontenza cavo	2727-TRSP1 2727-TRSP1IT 2727-TRSP1EU 2727-TRSP1UK
Stazione di carico del quad del gruppo di alimentazione e cavi elettrici nordamericani con i cavi elettrici italiani e nordamericani con i cavi elettrici europei e nordamericani con i cavi elettrici del Regno Unito e nordamericani	2727-TRSP4 2727-TRSP4IT 2727-TRSP4EU 2727-TRSP4UK
Schermo anti-riflesso (Qtà.10)	2727-TRG7
Stilo con attacco (Qtà.5)	2727-RY1
Cavo seriale per interfaccia PC	2727-TRC1

## Ulteriori informazioni

### Pubblicazioni correlate

Per	Fare riferimento al documento:	Pubbl. Num.
Informazioni più dettagliate su come utilizzare MobileView Tablet, gli accessori, le specifiche e gli standard.	MobileView Tablet T750 User Manual	2727-UM001B-IT-P
Istruzioni sulle procedure di aggiornamento della firmware flash MobileView Tablet.	MobileView Tablet T750 Flash Update	2727-GR001A-IT-P

Se si desidera ricevere un manuale, è possibile:

- accedere alla pubblicazione in formato elettronico dal CD fornito con MobileView Tablet
- scaricare una versione gratuita del manuale in formato elettronico da Internet ai seguenti indirizzi:  
[www.theautomationbookstore.com](http://www.theautomationbookstore.com)
- acquistare un manuale in formato cartaceo come descritto di seguito:
  - contattando il distributore locale oppure il rappresentante di Rockwell Automation
  - visitando [www.theautomationbookstore.com](http://www.theautomationbookstore.com) e facendo l'ordine
  - chiamando **(1) 800 963-9548** (Stati Uniti/Canada)  
o **(001) 330 725-1574** (tutti gli alti paesi)

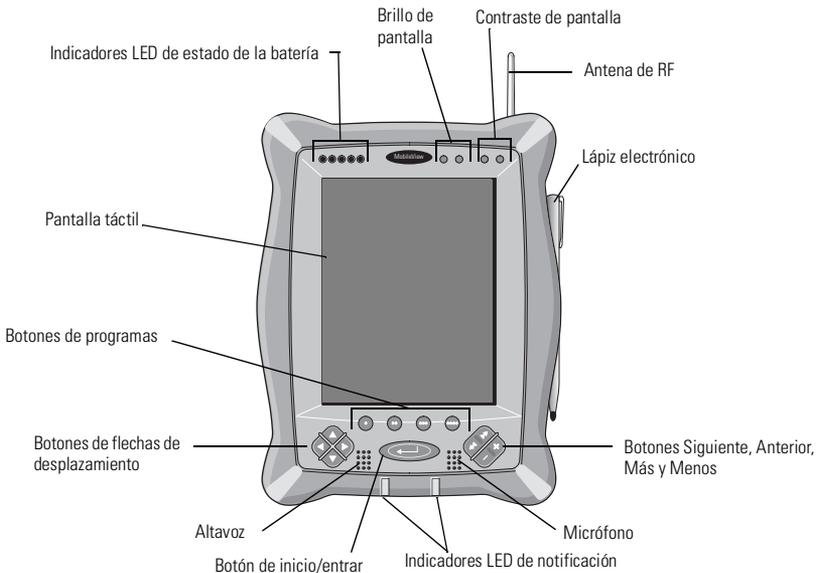




# MobileView™ Tablet T750

(N° Cat. 2727-T7P30D1Fxx)

## Sección en español

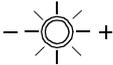


### Contenido . . .

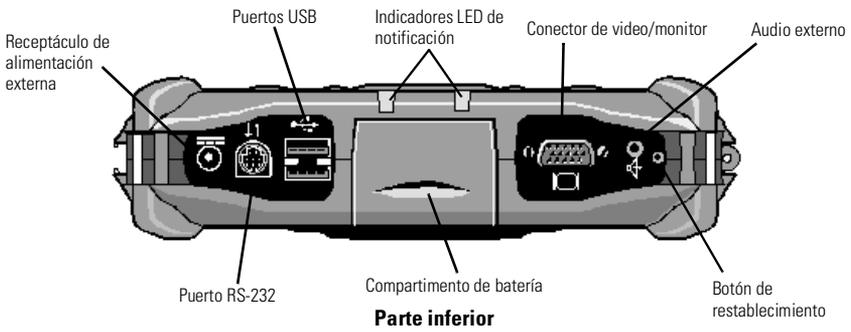
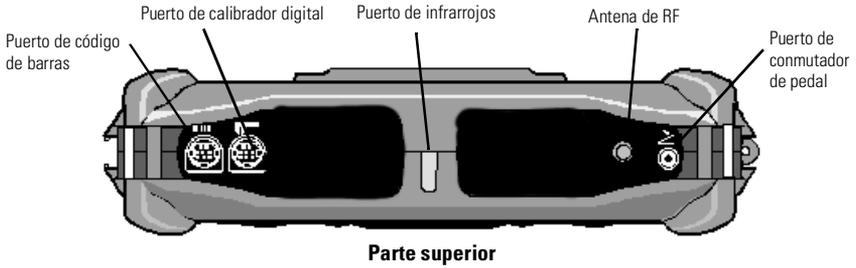
Controles e indicadores .....	68
Puertos de E/S .....	69
Instalación de la batería .....	70
Inicio/encendido .....	71
Configuración de la red de RF .....	72
Inicio de servicios del terminal .....	76
Desactivación/suspensión de las operaciones .....	78
Limpieza de MobileView Tablet .....	78
Especificaciones/accesorios .....	79
Cómo obtener información adicional .....	81

## Controles e indicadores

MobileView Tablet cuenta con los siguientes controles e indicadores. Para obtener información detallada sobre cómo usar los controles e indicadores, consulte el manual del usuario de MobileView™ Tablet T750, publicación 2727-UM001B.

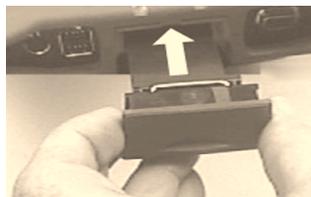
Control/Indicador	Símbolo	Descripción
	N/A	Indicadores LED de estado de batería: Los indicadores LED muestran el estado de carga de la batería. Si la batería está completamente cargada, los cinco indicadores verdes estarán encendidos.
		Brillo de la pantalla: Presione los botones con el lápiz electrónico para incrementar o disminuir el brillo.
		Contraste de la pantalla: Presione los botones con el lápiz electrónico para incrementar o disminuir el contraste.
	•	Abre el cliente servidor terminal (puede configurarse).
	••	Abre el estado del vínculo inalámbrico (puede configurarse).
	•••	Abre el teclado en pantalla (puede configurarse).
	••••	Abre Windows Explorer (puede configurarse).
		Botones de flechas de desplazamiento: Estos botones permiten mover la selección actual hacia arriba, hacia abajo, a la derecha o a la izquierda. Si presiona los botones con flechas a la derecha e izquierda al mismo tiempo, se realizará la misma acción que si presiona la tecla Esc (Escape) en el teclado de una computadora.
		Botón de inicio/entrar: Presione este botón para encender MobileView Tablet T750 si se ha apagado o para ingresar una selección activa.
	N/A	Indicadores LED de notificación: Los indicadores LED pueden encenderse en verde, amarillo o rojo. Se pueden programar para que informen al usuario sobre un evento, tal como una advertencia de que la batería se está acabando.
		Botones Siguiente y Anterior: Estos botones están programados para pasar a la sección siguiente o anterior (se pueden configurar).
		Botones Más y Menos: Los botones de más (+) y menos (-) funcionan del mismo modo que los botones de un teclado de PC según qué aplicación se esté ejecutando (se pueden configurar).

## Puertos de E/S



## Instalación de la batería

1. Inserte la batería en su compartimento hasta que la tapa de la batería quede nivelada con el dispositivo y luego empuje hacia arriba para cerrarla. Notará cómo se encaja la batería.



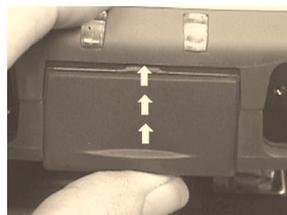
---

### ATENCIÓN



Instale solamente la batería que se entrega con MobileView Tablet. Si se utiliza cualquier otra batería, se podría dañar el equipo o lesionar al operario.

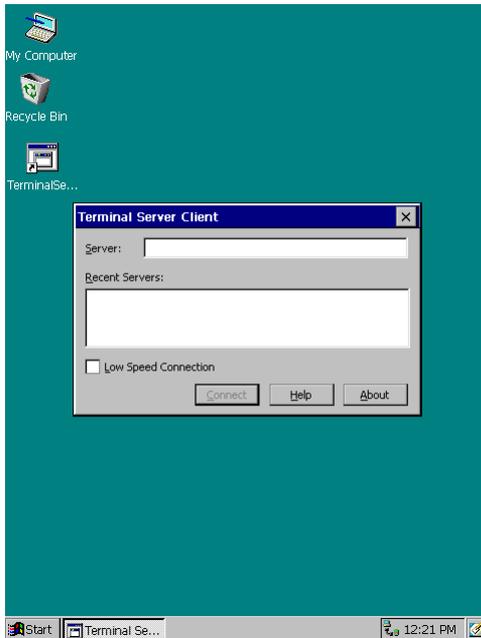
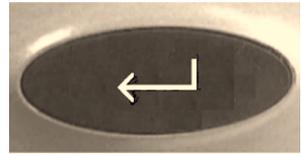
2. Para cerrar el compartimento de la batería, cierre la tapa deslizándola con cuidado hacia arriba.



## Inicio/encendido

Presione el botón de entrar para encender MobileView Tablet.

Si tiene suficiente batería, aparecerá la siguiente pantalla de encendido.



Si no aparece, conecte MobileView Tablet al adaptador/cargador de CA para que funcione con alimentación CA y se cargue la batería.

## Uso del adaptador/cargador de CA

Enchufe el conector del cable del adaptador de CA en el puerto del cargador como se muestra en la figura. Al estar conectada a una fuente de alimentación externa, la batería se recargará.



### IMPORTANTE

Sólo se debe utilizar el adaptador de CA que se entrega con MobileView Tablet. Si se utiliza otro tipo de adaptador, puede que se dañe la batería o deje de funcionar correctamente.

## Reactivación de ahorro de energía

MobileView Tablet T750 incluye una función de ahorro de batería que suspende todas las operaciones del dispositivo, incluidas las de pantalla, si se encuentra en estado inactivo por un tiempo superior al especificado en la configuración del temporizador. El valor predeterminado es de 5 minutos. Para volver a activar Tablet, presione cualquier botón del programa, desplazamiento o el de inicio/entrar. Si el adaptador/cargador de CA está conectado, también lo podrá reactivar con sólo tocar la pantalla táctil.

## Configuración de la red de RF

### Configuración de la dirección IP

El adaptador interno de LAN inalámbrica Aironet está preconfigurado para obtener una dirección IP mediante DHCP. Si se requiere una dirección IP específica, siga los siguientes pasos.

### Comunicación remota

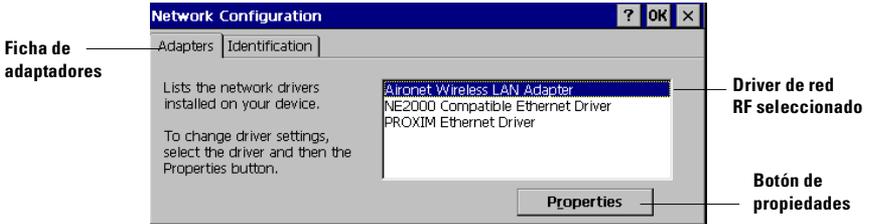
La configuración de red de su equipo afecta a las comunicaciones remotas con Internet, una intranet o entre dos o más MobileView Tablet. Dado que existen diversos tipos de configuraciones de red, es recomendable que se comunique con su administrador de red o proveedor de servicios de internet (ISP) para obtener ayuda para configurar las comunicaciones remotas. El administrador de red o ISP le proporcionará la información necesaria sobre la configuración, tal como los parámetros de configuración de red, la arquitectura de red y una dirección IP para Tablet (si se necesita para la instalación).

A continuación se presenta un ejemplo de una configuración de comunicaciones remotas, usando una tarjeta de interface de red de radiofrecuencia (RF), instalada en MobileView Tablet. Esta instalación también requiere un punto de acceso correctamente configurado para la señal de RF.

### Ejemplo de configuración de una red de RF

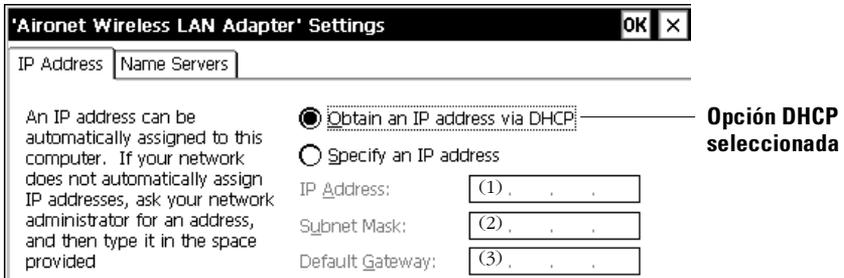
1. Presione el botón Start y seleccione Settings y Control Panel en el menú.
2. Presione dos veces el icono Network.
3. Seleccione la ficha Adapters del cuadro de diálogo Network Configuration.

4. Seleccione Aironet Wireless LAN Adapter en la lista de drivers y, luego, presione el botón Properties.



5. Seleccione la ficha IP address y, a continuación, “Obtain an IP address via DHCP” o “Specify an IP address” según la configuración de la red. Si elige la opción para especificar la dirección IP, tendrá que completar los tres cuadros de texto con información de su administrador de red o ISP.

Utilice el teclado en pantalla para escribir. Para acceder al teclado en pantalla, se debe presionar el icono del teclado en la barra de tareas.



- (1) Debe ser una dirección única en la LAN.
- (2) Debe ser idéntica a la máscara de subred del servidor.
- (3) Este campo es opcional.

6. Presione el botón OK del cuadro de diálogo de configuración. Aparecerá un mensaje que le informa que es necesario quitar y volver a instalar la tarjeta o reiniciar el equipo para que se apliquen los cambios. Presione OK.
7. Presione OK en el cuadro de diálogo Network Configuration.

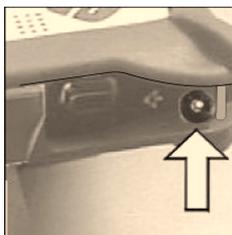
8. Presione el botón Reset con el lápiz y suéltelo rápidamente para reiniciar Tablet.

---

**IMPORTANTE**

No mantenga el botón de restablecimiento presionado por más de un segundo o, de lo contrario, se llevará a cabo un restablecimiento completo, se borrarán todos los datos almacenados y se restablecerán los parámetros predeterminados.

---



## Configuración del adaptador inalámbrico

Para establecer buenas comunicaciones, las propiedades del adaptador interno de LAN inalámbrica Aironet deben coincidir con las del adaptador de LAN inalámbrico de su servidor o de los puntos de acceso inalámbricos.

Para establecer las propiedades del adaptador de LAN inalámbrico:

1. Presione el botón Start de la barra de tareas.
2. Seleccione Programs y, luego, la carpeta Wireless Utilities.
3. Seleccione Aironet Setup para activar la ventana de configuración.

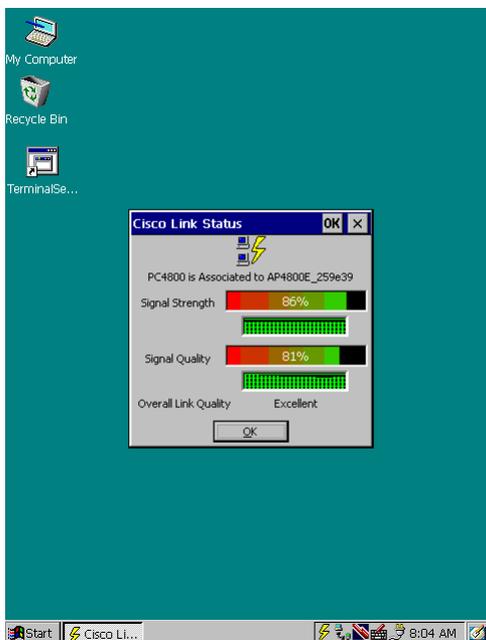


4. Ingrese las propiedades y los valores adecuados. Utilice el teclado en pantalla que se muestra arriba para ingresar los caracteres alfanuméricos que necesite. Para acceder al teclado en pantalla, se debe presionar el icono del teclado en la barra de tareas.

## Confirmación del vínculo inalámbrico

Después de completar la configuración de la red de RF y habilitar el adaptador de LAN inalámbrico de PC o los puntos de acceso inalámbricos, siga los pasos que se describen a continuación para confirmar el vínculo inalámbrico.

1. Presione el botón Start de la barra de tareas.
2. Seleccione Programs y, luego, la carpeta Wireless Utilities.
3. Seleccione Aironet Link Status para activar la ventana de estado.

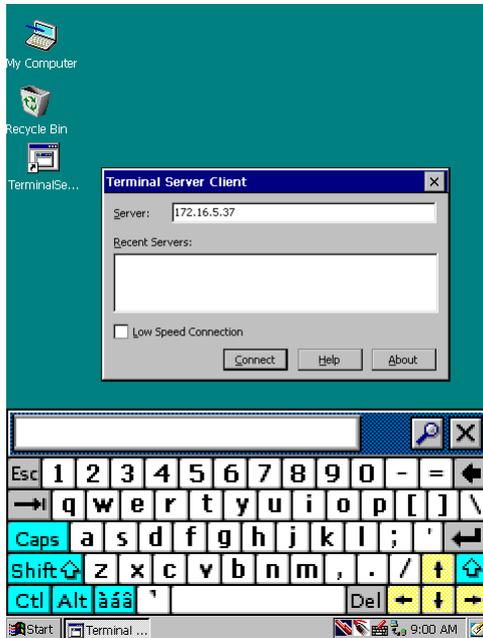


La pantalla de estado indica si el estado general del vínculo es “bueno” o “excelente”. Consulte el manual del usuario de MobileView Tablet T750, publicación 2727-UM001B, para obtener más información sobre cómo resolver problemas.

## Inicio de servicios del terminal

Para conectarse a un servidor terminal como cliente CE, siga los siguientes pasos:

1. Presione dos veces el acceso directo al cliente servidor terminal del escritorio o seleccione la aplicación Terminal Server Client en la carpeta Programs/Terminal Server Client del menú Start.



- Ingrese el nombre del servidor terminal o una dirección TCP/IP válida en el cuadro del servidor con el teclado en pantalla o seleccione uno de los nombres o direcciones de servidores que aparecen en el cuadro de servidores reciente.
- Presione el botón de conexión.

Aparecerá una ventana de inicio de sesión del servidor, similar a la que se muestra a continuación.



Ingrese su nombre de usuario o contraseña de cliente CE activo.

## Desactivación/suspensión de las operaciones

1. Cierre todas las aplicaciones que se estén ejecutando en el cliente CE.
2. Presione el botón Start de la barra de tareas del cliente CE, seleccione Shutdown y luego Log Off Administrator para desconectarse del servidor terminal.
3. En la pantalla de encendido, presione el botón Start de la barra de tareas y seleccione Suspend para cerrar todos los componentes de Tablet excepto la memoria RAM.

## Limpieza de MobileView Tablet

Limpie la pantalla táctil con cuidado con un paño sin pelusa. De ser necesario, humidézcalo con una mezcla de 50% de agua y 50% de alcohol isopropílico. Limpie la unidad a diario cuando la utilice en ambientes hostiles.

Para proteger aun más la pantalla táctil, aplíquelo el revestimiento antibrillos protector (número de catálogo 2727-TRG7 de Allen-Bradley) que se entrega con el producto.

Para ello, humedezca un paño con una mezcla de 50% de agua y 50% de alcohol isopropílico o detergente suave. No utilice aditivos de limpieza abrasivos.

**IMPORTANTE**

No utilice detergente o ningún aditivo de limpieza abrasivo en la pantalla táctil.

## Especificaciones/accesorios

### Especificaciones

Descripción	Especificación
Procesador	Hitachi SH-4 RISC (SH-7750)
Sistema operativo	Microsoft Windows CE
Memoria	32 MB de Flash, 32 MB de SDRAM, 32 MB de RAM para respaldos y almacenamiento de archivos
Tecnología inalámbrica	Transmisión en secuencia directa 802.11b compatible con WiFi T <sub>x</sub> Potencia: 15 dBm R <sub>x</sub> Sens: -83 dBm a -90 dBm Rango a 1 Mbps1: 460 m Ambiente abierto 90m Ambiente de oficina típico Rango a 11 Mbps1: 120m Ambiente abierto 30m Ambiente de oficina típico
Pantalla	LCD de matriz pasiva de 7.7 pulg. 640 x 480 con 256 colores
Pantalla táctil	Analógica resistiva de 7.7 pulg.
Peso	1.36 kg (4 lbs)
Dimensiones (LaxAnxAl)	28 cm x 22 cm x 5 cm (11 pulg. x 8.4 pulg. x 2 pulg.)
Batería	Litio Ion de 3100 mAh (8 horas de funcionamiento)
Temperatura de funcionamiento	+0°C a +45°C (+32°F a +113°F)
Humedad	95% sin condensación
Certificaciones	CE, UL, ETS, FCC, Canadian Interference

## Accesorios

Descripción	Número de pieza
Cargador de la CA Adapter/Battery con el cable de transmisión norteamericano con el cable de transmisión italiano con el cable de transmisión europeo con el cable de transmisión de Reino Unido	2727-TRA7 2727-TRA7IT 2727-TRA7EU 2727-TRA7UK
Batería de repuesto	2727-TRB7
Kit de la potencia con la batería, la sola estación de carga, la fuente de alimentación, y el cable de transmisión norteamericano con el cable de transmisión italiano con el cable de transmisión europeo con el cable de transmisión de Reino Unido	2727-TRSP1 2727-TRSP1IT 2727-TRSP1EU 2727-TRSP1UK
Estación de carga del cuadrángulo con la fuente de alimentación y cables de transmisión norteamericanos con los cables de transmisión italianos y norteamericanos con los cables de transmisión europeos y norteamericanos con Reino Unido y norteamericanos los cables de transmisión	2727-TRSP4 2727-TRSP4IT 2727-TRSP4EU 2727-TRSP4UK
Revestimiento antibrillos protector (Paq. de 10)	2727-TRG7
Lápiz electrónico con cable (Paq. de 5)	2727-RY1
Cable de serie para interface de PC	2727-TRC1

## Cómo obtener información adicional

### Publicaciones relacionadas

Para obtener	Consulte esta publicación	N° Pub.
Una descripción más detallada sobre MobileView Tablet, sus accesorios, especificaciones y normas.	MobileView Tablet T750 User Manual	2727-UM001B-EN-P
Instrucciones sobre los procesos a llevar a cabo para actualizar la memoria Flash de MobileView Tablet.	MobileView Table T750 Flash Update	2727-GR001A-EN-P

Si usted desea un manual, puede:

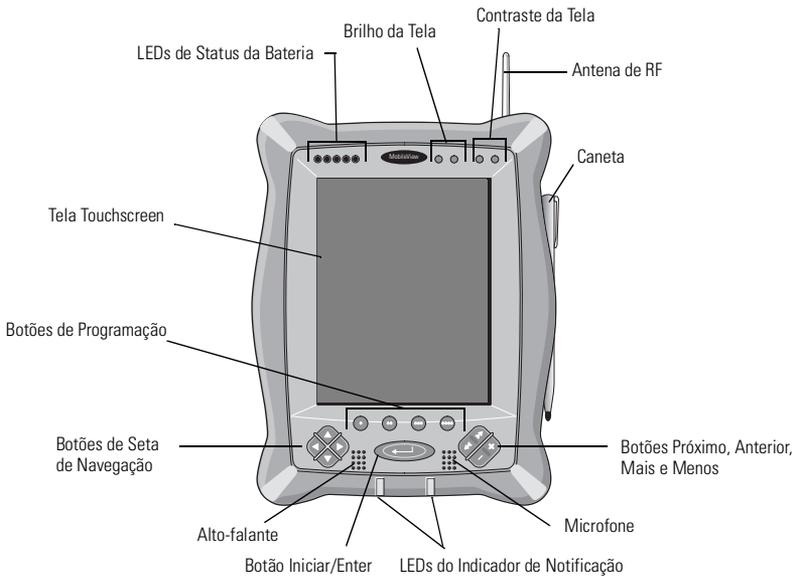
- consultar esta publicación en el CD que se entrega junto con MobileView Tablet
- descargar una versión electrónica gratis de Internet:  
[www.theautomationbookstore.com](http://www.theautomationbookstore.com)
- adquirir un manual impreso:
  - contactando a su distribuidor local o al representante de Rockwell Automation
  - haciendo el pedido en Internet a través de  
[www.theautomationbookstore.com](http://www.theautomationbookstore.com)
  - llamando al número **(1) 800 963-9548** (EE.UU./Canadá)  
o **(001) 330 725-1574** (Fuera de EE.UU./Canadá)



# MobileView™ Tablet T750

(Cód. Cat. 2727-T7P30D1Fxx)

## Seção em Português



### Conteúdo...

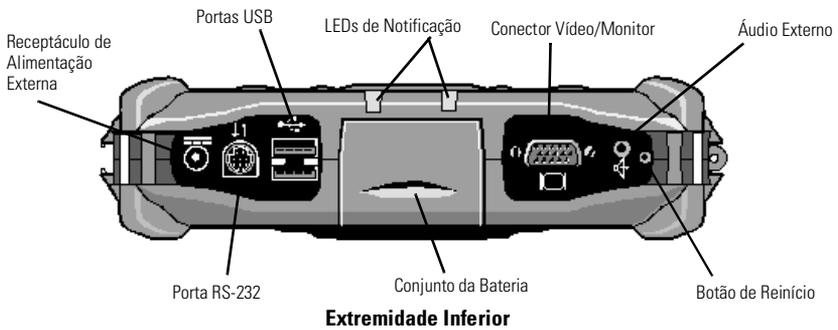
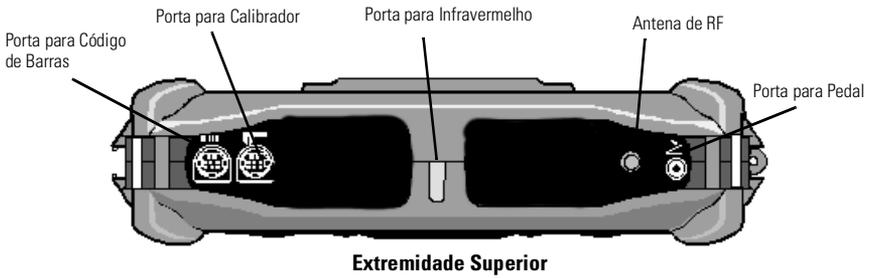
Controles e Indicadores .....	84
Portas E/S .....	85
Instalação da Bateria .....	86
Iniciar/Ligar .....	87
Configuração de Rede de RF .....	88
Início do Terminal Services .....	92
Desligar/Suspender .....	94
Limpeza do MobileView Tablet .....	94
Especificações/Acessórios .....	95
Para Obter Mais Informações .....	97

## Controles e Indicadores

O MobileView Tablet contém os seguintes controles e indicadores. Informações detalhadas sobre o uso de cada controle e indicador são fornecidas na publicação 2727-UM001B, MobileView™ Tablet T750 User Manual.

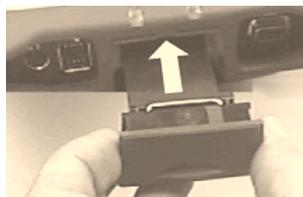
Controle/Indicador	Símbolo	Descrição
	N/A	LEDs de Status da Bateria: Os LEDs indicam o nível de carga da bateria. A bateria totalmente carregada é representada exibindo todos os cinco indicadores acesos.
		Brilho da Tela: Pressione os botões com a caneta para aumentar ou diminuir o brilho.
		Contraste da Tela: Pressione os botões com a caneta para aumentar ou diminuir o contraste.
	•	Abre o cliente do servidor de terminais (configurável).
	••	Abre o status de link sem fio (configurável).
	•••	Abre o teclado na tela (configurável).
	••••	Abre o Windows Explorer (configurável).
		Botões de Seta de Navegação: Os botões de navegação podem mover a seleção atual para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita. Pressionando simultaneamente os botões de seta para a esquerda e para a direita, você executará a mesma função que pressionando a tecla Esc (Escape) no teclado de um computador.
		Botão Iniciar/Enter: Pressione este botão para ativar o MobileView Tablet T750 após ele ter sido desativado ou para inserir uma seleção ativa.
	N/A	LEDs de Notificação: Os LEDs podem piscar em verde, amarelo ou vermelho. Eles são programáveis e podem ser usados para notificar o usuário de um evento como, por exemplo, um aviso de bateria fraca.
		Botões Próximo e Anterior: Os botões Próximo e Anterior são programados para mover para a seleção seguinte ou anterior (configurável).
		Botões Mais e Menos: Os botões Mais (+) e Menos (-) operam de modo similar aos mesmos botões do teclado do microcomputador, dependendo do contexto do aplicativo ativo atual (configurável).

## Portas E/S



## Instalação da Bateria

1. Deslize a bateria pelo seu compartimento até que a placa de cobertura da bateria esteja nivelada com a caixa do Tablet; a seguir, deslize a placa de cobertura para cima. Você deverá sentir o encaixe da bateria em seu lugar.



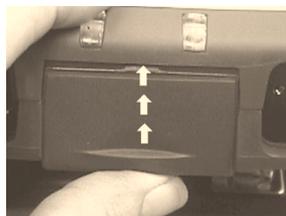
---

### ATENÇÃO



Instale somente a bateria fornecida com o MobileView Tablet. O uso de qualquer outra bateria poderá resultar em risco para o operador e em dano ao equipamento.

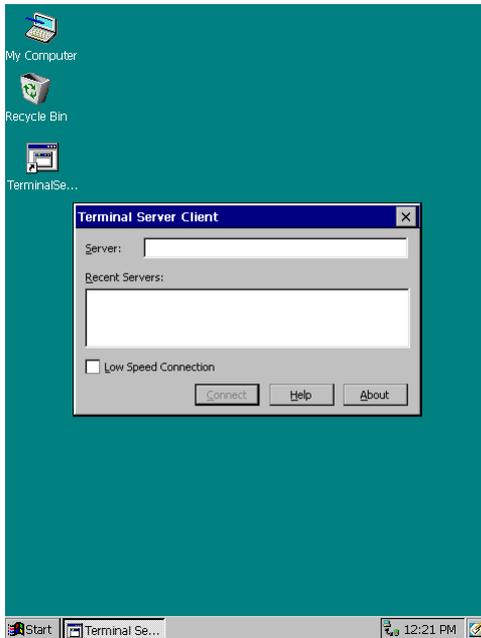
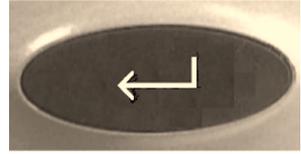
2. Para fechar o compartimento da bateria, deslize suavemente para cima a placa de cobertura de bateria.



## Iniciar/Ligar

Pressione o botão ENTER para LIGAR o MobileView Tablet.

Se o nível da bateria for suficiente, deverá ser exibida a seguinte tela de ativação.



Se a tela de ativação não for exibida, conecte o MobileView Tablet ao adaptador ca/carregador para operar em alimentação ca e carregar a bateria.

## Uso do Adaptador CA/Carregador

Conecte a tomada do cabo do adaptador CA na porta do carregador, como mostrado. A bateria será recarregada quando conectada à alimentação externa.



### IMPORTANTE

Use somente o Adaptador CA fornecido com o MobileView Tablet. O uso de outro tipo de adaptador poderá causar mau funcionamento ou danificar o conjunto da bateria.

## Reativação da Economia de Energia

O MobileView Tablet T750 também inclui um recurso de economia de energia da bateria que suspende as operações do Tablet, incluindo operações de tela, se o Tablet estiver ocioso além da definição do temporizador de suspensão. A definição padrão é de 5 minutos. Para reativar o Tablet, pressione qualquer um dos botões de programa, de navegação ou iniciar/enter. Se o Adaptador CA/Carregador estiver conectado, tocar levemente na tela touchscreen também reativará o Tablet.

## Configuração de Rede de RF

### Configuração de Endereços IP

O adaptador de LAN sem fio Aironet interno é pré-configurado para obter um endereço IP via DHCP. Se desejar um endereço IP especificado, execute as etapas a seguir:

### Comunicação Remota

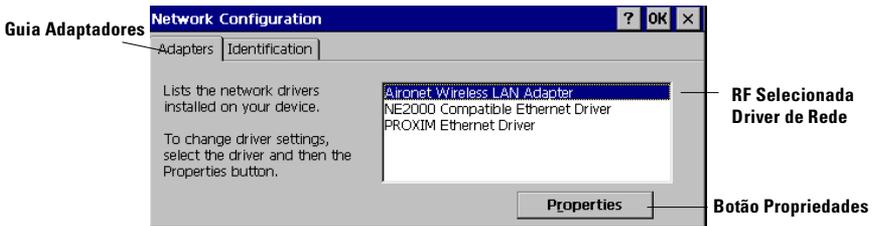
Sua configuração de rede afeta o modo como você comunica-se remotamente com uma internet, intranet, ou entre dois ou mais MobileView Tablets. Como há diversas configurações de rede possíveis, recomendamos que você entre em contato com o administrador de rede ou com o provedor de acesso à internet (ISP) para ajudar a configurar comunicações remotas. O administrador de rede ou o provedor de acesso à internet deverá ser capaz de fornecer as informações de configurações necessárias como, por exemplo, definições da configuração de rede, a arquitetura de rede e um endereço IP para o Tablet (se necessário com sua instalação).

Veja a seguir um exemplo de uma configuração de comunicação remota, usando uma placa de interface de rede de radiofrequência (RF) instalada no interior do MobileView Tablet. Esta instalação também requer um ponto de acesso configurado para o sinal de RF.

### Exemplo de Configuração de Rede de RF

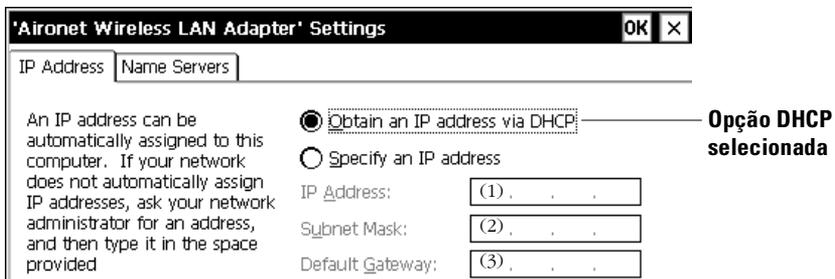
1. Toque no botão Iniciar e selecione Configurações, Painel de Controle no menu.
2. Toque duas vezes no ícone Rede.
3. Toque na guia Adaptadores na caixa de diálogo Configuração de Rede.

- Selecione Adaptador de LAN Sem Fio Aironet na lista de drivers e toque no botão Propriedades.



- Toque na guia de endereço IP e selecione “Obter endereço IP via DHCP” ou “Especificar endereço IP”, dependendo da sua configuração de rede. Se você optar por especificar um endereço IP, precisará fornecer nas três caixas de texto as informações obtidas do administrador de rede ou provedor de acesso à internet.

Use o teclado na tela para inserir o texto. O teclado na tela é acessado com um leve toque no ícone do teclado na barra de tarefas.



- Deve ser um endereço diferente de todos os outros existentes na LAN.
- Deve ser idêntica à máscara de sub-rede do servidor.
- Opcional.

- Toque em OK na caixa de diálogo de configuração. Será exibida uma notificação, informando que você precisará remover e reinstalar sua placa ou reiniciar o computador para que suas novas configurações tenham efeito. Toque em OK.
- Toque em OK na caixa de diálogo de Configuração de Rede.

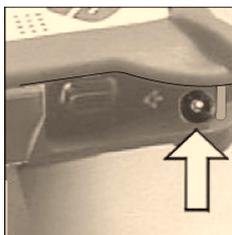
8. Pressione e solte rapidamente o botão Reiniciar com a caneta para reiniciar o Tablet.

---

**IMPORTANTE**

Não pressione e mantenha pressionado o botão de reinício por mais de um segundo; caso contrário, você iniciará uma restauração completa, na qual todos os dados do Tablet serão excluídos e os parâmetros serão restaurados a suas configurações padrão iniciais.

---



## Configuração do Adaptador Sem Fio

Para estabelecer comunicação com êxito, as propriedades do adaptador de LAN sem fio Aironet interno devem ser configuradas para corresponder às do adaptador de LAN sem fio ou pontos de acesso sem fio do seu servidor.

Para definir propriedades do adaptador de LAN sem fio Aironet:

1. Toque no botão Iniciar na barra de ferramentas.
2. Selecione Programas e a pasta Utilitários Sem Fio.
3. Toque na seleção de Configuração do Aironet para ativar a janela de configuração.

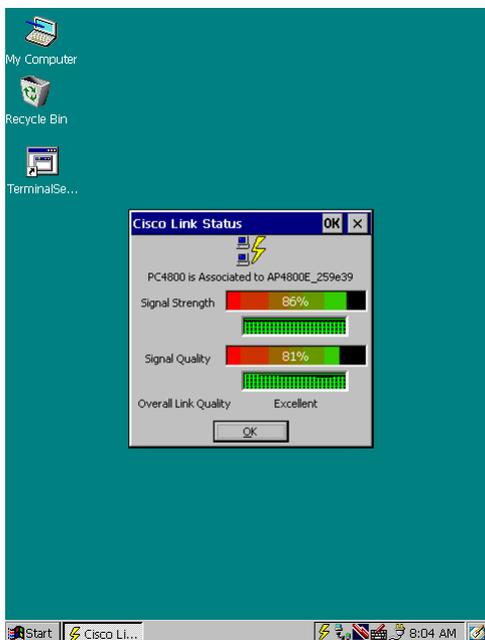


4. Insira as seleções e valores de propriedade corretos. Use o teclado na tela mostrado acima para inserir caracteres alfanuméricos onde necessário. O teclado na tela pode ser acessado com um leve toque no ícone do teclado na barra de ferramentas.

## Confirmação do Link Sem Fio

Uma vez concluída a configuração de rede de RF e ativado o adaptador de LAN sem fio ou os pontos de acesso sem fio do microcomputador, siga as etapas abaixo para confirmar o link sem fio.

1. Toque no botão Iniciar na barra de ferramentas.
2. Selecione Programas e a pasta Utilitários Sem Fio.
3. Toque na seleção Status de Link do Aironet para ativar a janela de status.

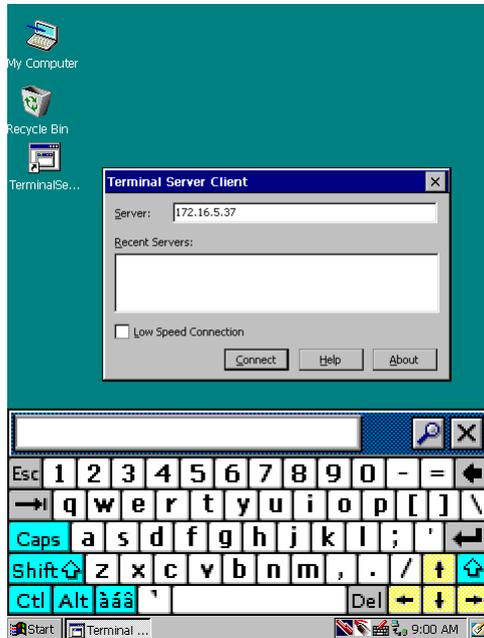


A tela de status deverá indicar o status geral do link como “Bom” ou “Excelente”. Consulte a publicação 2727-UM001B, MobileView Tablet T750 Users Manual para obter mais informações sobre localização de falhas.

## Início do Terminal Services

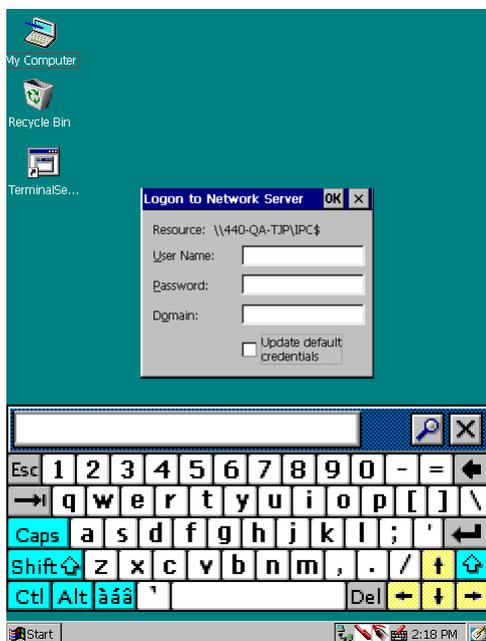
Para conectar-se a um servidor de terminais como cliente CE, siga estas etapas:

1. Toque duas vezes no atalho do Terminal Server Client na área de trabalho do Tablet ou selecione o aplicativo Terminal Server Client na pasta Programas/Terminal Server Client do menu Iniciar.



2. Insira o nome do Terminal Server ou endereço IP válido na caixa do servidor usando o teclado na tela ou selecionando um dos nomes de servidor ou endereços listados na caixa de servidores recentes.
3. Toque no botão de conexão.

Deverá ser exibida uma janela de conexão ao servidor, semelhante à mostrada a seguir.



Insira seu nome de usuário e senha para operar como cliente CE ativo.

## Desligar/Suspender

1. Feche todos os aplicativos em execução no cliente CE.
2. Toque no botão Iniciar na barra de tarefas de cliente CE, selecione Desligar e escolha Desconectar Administrador para desconectar-se do servidor de terminais.
3. Na tela de ativação do Tablet, toque no botão Iniciar na barra de ferramentas e selecione Suspender para desligar a alimentação de todos os componentes do Tablet exceto a memória RAM.

## Limpeza do MobileView Tablet

Limpe a tela touchscreen suavemente com um pano sem fiapos. Umedeça-o com uma mistura de 50% água e 50% álcool isopropílico, se necessário. Limpe a unidade diariamente quando trabalhar em ambientes desfavoráveis.

Para obter proteção de tela touchscreen adicional, aplique a proteção anti-reflexiva (código de catálogo Allen-Bradley 2727-TRG7) fornecida com o Tablet.

Para limpar a caixa, umedeça um pano, com uma mistura de 50% água e 50% álcool isopropílico ou detergente suave. Não use produtos de limpeza corrosivos.

**IMPORTANTE**

Não use detergentes ou outros produtos de limpeza corrosivos na tela touchscreen.

## Especificações/Acessórios

### Especificações

Descrição	Especificação
Processador	Hitachi SH-4 RISC (SH-7750)
Sistema Operacional	Microsoft Windows CE
Memória	32 MB Flash, 32 MB SDRAM, 32 MB RAM de Backup e Armazenamento de Arquivos
Tecnologia Sem Fio	Seqüenciamento direto 802,11b Compatível com WiFi Potência $T_x$ : 15 dBm Sensor $R_x$ : -83 dBm a -90 dBm Faixa a 1 Mbps1: 460m Ambiente Aberto 90m Ambiente de Escritório Típico Faixa a 11 Mbps1: 120m Ambiente Aberto 30m Ambiente de Escritório Típico
Display	LCD Passivo 7,7 pol 640 x 480 com 256 cores
Tela Touchscreen	7,7 analógica resistiva
Peso	1,36 kg (4 lbs)
Dimensões (CxLxA)	28 cm x 22 cm x 5 cm (11 pol x 8,4 pol x 2 pol)
Bateria	Íon de lítio dur. 3100 mAh (operação normal de 8 horas)
Temperatura de Operação	+0°C a +45°C (+32°F a +113°F)
Umidade	95% sem condensação
Certificação Oficial	CE, UL, ETS, FCC, Canadian Interference

## Acessórios

<b>Descrição</b>	<b>Código</b>
Carregador da C. A. Adapter/Battery com cabo de potência norte-americano com cabo de potência italiano com cabo de potência europeu com cabo de potência de Reino Unido	2727-TRA7 2727-TRA7IT 2727-TRA7EU 2727-TRA7UK
Bateria Sobressalente	2727-TRB7
potência jogo com bateria, único charging estação, alimentação fonte, e norte-americano potência cabo com italiano potência cabo com europeu potência cabo com Reino Unido potência cabo	2727-TRSP1 2727-TRSP1IT 2727-TRSP1EU 2727-TRSP1UK
Estação carregando do quad com fonte de alimentação e cabos de potência norte-americanos com cabos de potência italianos e norte-americanos com cabos de potência europeus e norte-americanos com Reino Unido e norte-americanos cabos de potência	2727-TRSP4 2727-TRSP4IT 2727-TRSP4EU 2727-TRSP4UK
Tela Protetora Anti-reflexiva (Quant. 10)	2727-TRG7
Caneta com Corrente (Quant. 5)	2727-RY1
Cabo Serial para Interface de Microcomputador	2727-TRC1

## Para Obter Mais Informações

### Publicações Relacionadas

Para Obter	Consulte Este Documento	Publ. N°
Uma descrição mais detalhada sobre como usar os acessórios, especificações e padrões do MobileView Tablet.	MobileView Tablet T750 User Manual	2727-UM001B-EN-P
Instruções sobre procedimentos de Atualização Flash para o MobileView Tablet.	Atualização Flash T750 do MobileView	2727-GR001A-EN-P

Se você desejar um manual, poderá:

- acessar a publicação eletronicamente no CD fornecido com o MobileView Tablet
- descarregar uma versão eletrônica da internet:  
[www.theautomationbookstore.com](http://www.theautomationbookstore.com)
- adquirir um manual impresso:
  - entrando em contato com o distribuidor local ou com o representante da Rockwell Automation
  - visitando [www.theautomationbookstore.com](http://www.theautomationbookstore.com) e fazendo seu pedido
  - ligando para **(1) 800 963-9548** (EUA/Canadá)  
ou **(001) 330 725-1574** (fora dos EUA/Canadá)





MobileView is a trademark of Rockwell Automation.  
Windows CE is a trademark of Microsoft Corporation.

**[www.rockwellautomation.com](http://www.rockwellautomation.com)**

**Corporate Headquarters**

Rockwell Automation, 777 East Wisconsin Avenue, Suite 1400, Milwaukee, WI, 53202-5302 USA, Tel: (1) 414.212.5200, Fax: (1) 414.212.5201

**Headquarters for Allen-Bradley Products, Rockwell Software Products and Global Manufacturing Solutions**

Americas: Rockwell Automation, 1201 South Second Street, Milwaukee, WI 53204-2496 USA, Tel: (1) 414.382.2000, Fax: (1) 414.382.4444

Europe: Rockwell Automation SA/NV, Vorstlaan/Boulevard du Souverain 36-BP 3A/B, 1170 Brussels, Belgium, Tel: (32) 2 663 0600, Fax: (32) 2 663 0640

Asia Pacific: Rockwell Automation, 27/F Citicorp Centre, 18 Whitfield Road, Causeway Bay, Hong Kong, Tel: (852) 2887 4788, Fax: (852) 2508 1846

**Headquarters for Dodge and Reliance Electric Products**

Americas: Rockwell Automation, 6040 Ponders Court, Greenville, SC 29615-4617 USA, Tel: (1) 864.297.4800, Fax: (1) 864.281.2433

Europe: Rockwell Automation, Brühlstraße 22, D-74834 Elztal-Dallau, Germany, Tel: (49) 6261 9410, Fax: (49) 6261 17741

Asia Pacific: Rockwell Automation, 55 Newton Road, #11-01/02 Revenue House, Singapore 307987, Tel: (65) 351 6723, Fax: (65) 355 1733

**Publication 2727-QS001D-MU-P - March 2002**

**PN 41061-244-01(4)**

Supersedes Publication 2727-QS001C-MU-P - January 2002

Copyright © 2002 Rockwell Automation. All rights reserved. Printed in the U.S.A.